

کەسەك دەقیار بەلەن مەوختەر دەقیار



کەسەك دەقیار بەلەن مەوختەر دەقیار

شەجاك خەلق نەشریاتی





ISBN 978-7-228-10818-3



9 787228 108183 >

定价: 4.50 元



ئۇيغۇر خەلق نەشرىياتى

# كەمەك ھىيارىلەن مۇختە ھىيار

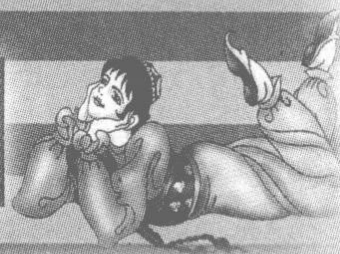
«ئۇيغۇر خەلق نەشرىياتى قامۇسى»

تەھرىر ھەيئىتى نەشرگە تەييارلىغان

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى



ئۇيغۇرچى 2007 - يىلى



## 图书在版编目(CIP)数据

两个小丑：维吾尔文/《维吾尔民间文学大典》编委会编. —  
乌鲁木齐：新疆人民出版社，2007.1

(维吾尔民间故事)

ISBN 978-7-228-10818-3

I.两... II.维... III.维吾尔族 - 民间故事 - 作品集 - 中国 -  
维吾尔语 (中国少数民族语言) IV.I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第006089号

策 划： 阿布都热合满.艾白  
艾合买提.伊明

责任编辑： 艾合买提.伊明

责任校对： 阿布列孜.阿巴斯

封面设计： 买买提.努比提

**两个小丑** (维吾尔文)

**(维吾尔民间故事)**

《维吾尔民间文学大典》编委会编

---

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐解放南路348号 邮编： 830001)

新疆新华书店发行

新疆新华印刷厂印刷

880×1230毫米 32开本 2.375印张

2007年1月第1版 2007年1月第1次印刷

印数： 1-5000

---

ISBN 978-7-228-10818-3 定价： 4.50元



پىلانلىغۇچىلار:  
ئابدۇراخمان ئەبەي  
ئەخمەت ئىمىن  
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەخمەت ئىمىن  
مەسئۇل كوررېكتورى: ئابلىز ئابباس  
مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى: مەمەت نەۋبەت

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى  
كەمەك ھەييار بىلەن مۇختەر ھەييار  
«ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى قامۇسى» تەھرىر ھەيئىتى نەشرگە تەييارلىغان

\*

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى  
(ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348-نۆ)  
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى  
شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

فورماتى: 880×1230 مىللىمېتىر، 1/32

باسما تاۋىقى: 2.375

2007 - يىل 1 - ئاي 1 - نەشرى

2007 - يىل 1 - ئاي 1 - بېسىلىشى

تىراژى: 5000 — 1

ISBN 978-7-228-10818-3

باھاسى: 4.50 يۈەن





## ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىغا دائىر

### 55 كىتابچە نەشر دىن چىقتى

|                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| چىن تۆمۈر باتۇر                  | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| ئىسكەندەر بىلەن ھۆرلىقا          | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| ئالتۇن كوكۇلىلىق بالا            | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| كەنجى باتۇر                      | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| كېيىك خانىش                      | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| مەرۋان بىلەن تەرسا               | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| ياغاچ ئات                        | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| ئۇر، توقماق                      | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| چۆچۈرە بالا                      | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| سىرلىق چىراغ                     | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| شاھزادە بىلەن ئالۋاستى           | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| نىيىتى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك     | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| ئۆلەي تۇرۇپ جەننەتنى كۆرۈش       | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| باتۇر قىز                        | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| شەيتاننىڭ تىجارىتى               | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| بىلمەس تاز                       | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| تەلۋە كۈيۈغۈل                    | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| كەمەك ھەييار بىلەن مۇختەر ھەييار | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| شەيتاننى ئالدىغان تاز            | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| ئادەمى شەيتان                    | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| خىزىر نىياز                      | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |
| سېھىرلىك ئالما                   | ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى |
| (4.50 يۈەن)                      |                       |



|                                                  |                                   |             |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------|
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئۈسكەك پادىشاھ                    | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | قاينا، چۆگۈن                      | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئەقىللىق كەنجى قىز                | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ھەركىم قىلسا ئۆزىگە               | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | يالتايغاق بوۋاي                   | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئۈجمە سايىسى                      | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئەپچىلەم                          | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئارغىماق ماجىراسى                 | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئىككى باينى ئەپلىگەن مالاي        | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئۆرگىلىۋاي بىلەن چۆرگىلىۋاي       | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | يەتتە لىگىلتاق بىلەن بىر شىگىلتاق | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | شېتىلە بىلەن پېتىلە               | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | مازاخۇر مازاقتا ئۆلەر             | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | پادىشاھنىڭ كۈنىنى ئۇزارتىشى       | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | ئېشەكنى ئۇرۇپ خوتۇننى قورقۇتۇش    | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | موللام ئوغرىنى قانداق تاپتى       | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | قازان تۈۋى                        | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى                            | شاھ بىلەن شاتۇتى                  | (4.50 يۈەن) |
| ئۇيغۇر خەلق لەتىپىلىرى — 1، 2، 3، 4، 5           | (ھەر بىرى 4.50 يۈەن)              |             |
| ئۇيغۇر خەلق چاقچاقلىرى (ھېسام چاقچاقلىرى) — 1، 2 | (ھەر بىرى 4.50 يۈەن)              |             |
| ئۇيغۇر خەلق مەسەللىرى — 1، 2                     | (ھەر بىرى 4.50 يۈەن)              |             |
| ئۇيغۇر خەلق ئويۇنلىرى — 1، 2، 3                  | (ھەر بىرى 4.50 يۈەن)              |             |
| ئۇيغۇر خەلق تېپىشماقلىرى — 1، 2                  | (ھەر بىرى 3.50 يۈەن)              |             |
| ئۇيغۇر خەلق لاپىلىرى                             | (3.50 يۈەن)                       |             |

( بۇ بىر يۈرۈش 55 كىتابنىڭ ئومۇمىي باھاسى 244.50 يۈەن )





پىلانلىغۇچىلار: ئابدۇراخمان ئەبەي، ئەخمەت ئىمىن  
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەخمەت ئىمىن  
مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: مەمەت نەۋبەت



# مۇنداق

- 1..... ياۋوز پادشاھ بىلەن دانا ۋەزىر  
11..... كەمەك ھەييار بىلەن مۇختەر ھەييار  
25..... ئېيىق ئىسلان  
37..... تادان بىلەن گۈل  
58..... يولۋاسنىڭ مۈشۈكنى ئۇستاز تۇتۇشى  
65..... كېسەلنىڭ سىرى





## ياۋوز پادشاھى بىلەن دانا ۋەزىر

زامانلارنىڭ زامانىسىدا بىر پادشاھ ئۆتكەنكەن، يا-  
ۋۇزلۇقتا ئۇنىڭ داڭقى يەتتە ئىقلىمغا تارقالغانكەن. ئۇنىڭ  
ئوڭ قول ۋەزىرى دانىشمەنلىكتە يەتتە ئىقلىمدا نامدار ئى-  
كەن. ھەرقايسى ئەللەرنىڭ پادشاھلىرى ئۆزلىرى كېلىپ  
ياكى نۇرغۇن سوۋغا - سالاملار بىلەن ئەلچىلەرنى ئەۋە-  
تىپ، بۇ دانىشمەن ۋەزىرنىڭ دانا مەسلىھەتلىرىنى قوبۇل  
قىلىپ تۇرىدىكەن.

شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە، بۇ ياۋوز پادشاھ ئىنساپ-  
غا كېلىپ قالغانمۇ ياكى باشقا بىر ئوي - خىيالى بارمۇ،  
ئۇنىسى بىزگە نامەلۇم، ھەرھالدا ئۆزىگە قاراشلىق يۇرتلار-  
نى ئوڭ قول ۋەزىرىنىمۇ ئۆزى بىلەن بىللە ئېلىپ بىر ئا-  
رىلىغۇسى كەپتۇ. پادشاھ ۋەزىرنىڭ مەسلىھەتى بىلەن  
پۇقراچە كىيىنىپتۇ - دە، سەپەر قىپتۇ. ئۇلار يۇرت ئا-  
رىلاپ يۈرۈپ كەچقۇرۇن بولغاندا بىر مەھەللىگە يېتىپ  
كەپتۇ، مەھەللىنىڭ چېتىدىكى بىر ئۆيگە چۈشۈپتۇ. ئۇلار  
ئۆيدە بىر پىيالىدىن چاي ئىچە - ئىچمەيلا ساھىبخانا



خوتۇننىڭ تولغىقى تۇتۇپتۇ. پادىشاھنىڭ تۇرۇپلا ياۋۇزلۇقى تۇتۇپ، بىرنېمە دېيىشكە تەمشەلگەندە، ۋەزىر ئۇنىڭ چاپىدىنىڭ پېشىنى تارتىپ، سەۋر - تاقەتلىك بولۇشنى ئۈمىد قىپتۇ، شۇنداقسىمۇ ئۇلار بۇ ئۆيدىن يۆتكەلمەكچى بولۇپتۇ. بەكمۇ كەچ بولۇپ كەتكەنلىكتىن، ساھىبخانا مېھمانلارنى قويۇپ بەرمەپتۇ. تۈن نىسپىدە، يورۇق دۇنياغا بىر ئوغۇل پەرزەنت كۆز ئېچىپتۇ. ئۇ پەرزەنتنىڭ يىغىسىنى ئاڭلىغان دانىشمەن ۋەزىر ھەيرانلىق ئىچىدە قاتتىق كۈلۈپتۇ. پادىشاھ ۋەزىرنىڭ سەۋەبىسىز كۈلمەيدىغانلىقىنى بىلگەچكە، ھەيران بولۇپ:

— ئەجەبا، قاتتىق كۈلۈپ كەتتىڭ، سەۋەبى نېمە؟ — دەپتۇ.

— بۇ بوۋاق چوڭ بولغاندا ئۇلۇغ پادىشاھىمىزنىڭ كۈيئوغلى بولغۇسى، مەلىكە بىر جۈپ ئوغۇلغا ئانا بولغۇسى. تەقدىرنىڭ ھېكمىتى شۇنداق ئىكەن. شۇنىڭغا ھەيران بولۇپ كۈلمەكتىمەن، — دەپتۇ ۋەزىر.

ۋەزىر دانىشمەن بولغاچقا، پادىشاھ ئۇنىڭ سۆزىگە قارشى چىقالماي تەشۋىش ئىچىدە قاپتۇ، ئۇ گادايغا



قىزىمنى چوڭ قىلىپ بەرگۈچە، بۇ بوۋاقنى سېتىۋېلىپ ئۆلتۈرگۈزۈۋەتمەيمەنمۇ، دەپ ئويلاپتۇ - دە، ئۆي ئىگىسىگە شۇنداق دەپتۇ:

— ئەي ساھىبخانا بۇرادەر، بىز سەپەر ئۈستىدىكى ئادەملەر ئىدۇق. بوۋاقنىڭ بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا دۇنياغا كۆز ئېچىشى ئەلۋەتتە بىزنىڭ سەپىرىمىزنىڭ ئوڭۇشلۇق - لۇقىدىن دېرەك بېرىدۇ. مېنىڭ پەرزەنتىم يوق، شۇڭا ماڭا بوۋاقنى بەرسەڭلار، مەن سىلەرگە بىر ئۆمۈر يەتكۈدەك ئالتۇن بېرەي، — دەپتۇ. ئۆي ئىگىلىرى مەسلىھەتلىشىپ شۇنداق دەپتۇ:

— سىلەننىڭ ئۈمىدلىرىنىمۇ يەردە قويمايلى، بىزمۇ ئاز - تولا ئالتۇن بىلەن دەرگاھىمىزنى ياخشىلايلى، بۇ بالا سىلەننىڭ قوللىرىدا يامان ئۆتمەس.

شۇنداق قىلىپ، پادىشاھ بوۋاقنى نۇرغۇن ئالتۇن بە - دىلىگە ئېلىۋاپتۇ - دە، مەزمۇت ساندۇققا سېلىپ دەرياغا ئېقىتىۋېتىپتۇ.

دەريانىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدا بىر بېلىقچى ھەر كۈنى دەرياغا بىرلا قېتىم تور تاشلايدىكەن. بېلىقچى بۇ قېتىممۇ «بەختى - پىشانەمدىن» دەپ، تورنى دەريانىڭ ئوتتۇرىسىدىن ھالقىتىپ تاشلاپتۇ. دەل شۇ ۋاقىتتا ساندۇق كېلىپ تورغا ئېلىنىپ قاپتۇ. بېلىقچى تورنى سۆرىگەندە، يوغان بىر ساندۇق بىللە چىقىپتۇ، ساندۇقنى ئېلىپ ئۆيىگە كەپتۇ. بېلىقچى خوتۇن - بالىلىرىنى بۇ «ئامەت»كە ھەقدار قىلىپ



ئاغزىنى ئېچىپتۇ ۋە بىر بوۋاقنى كۆرۈپ، ھەيرانلىقتا چۆچۈپ كېتىپتۇ، بېلىقچى، توققۇز بالىنى باقالمايۋاتقاندا بۇ قوشۇلسا، ئون بالىنى قانداقمۇ باقارمەن، دەپ ئەندىشە قىپتۇ ۋە ساندۇقنى بوۋاق بىلەن دەرياغا تاشلىۋەتمەكچى بوپتۇ، لېكىن ئۇنىڭ خوتۇنى ئۇنىماپتۇ.

— بۇنى بىزگە تەقدىر ئەكەلدى. توققۇز بالىنىڭ رىزقىنى بەرگەن خۇدايىم بۇنىڭمۇ رىزقىنى بېرەر، — دەپتۇ ئايال. شۇنداق قىلىپ، خۇدايىم بەرگەن ئونىنچى بالا. لىغا ئايالنىڭ ئانىلىق مېھرى چۈشۈپ قاپتۇ، ئۇنى توققۇز بالىنى باققانغا ئوخشاش بېقىپتۇ.

يىللار كەينىدىن يىللار ئۆتۈپتۇ. پادىشاھ دانىشمەن ۋەزىرى بىلەن سەيلىگە چىقىپتۇ. ئۇلار تاغلاردىن ئېشىپ، چۆللەرنى كېزىپ، بىر چوڭ دەريا بويىغا يېتىپ كەپتۇ. يىراقتىن بىرنەچچە بالا يۈگۈرگەن پېتى ئاجايىپ كىيىنمىۋالغان بۇ ئادەملەرنىڭ يېنىغا كېلىپ ئۇلارنى تاماشا قىپتۇ. شۇ چاغدا ۋەزىر پادىشاھقا كۈيئوغۇل بولۇش پىشا- نىسىگە پۈتۈلگەن ھېلىقى بوۋاقنىڭ چىرايى، ئەقىل - پاراسەتتە كىشىنى ئۆزىگە جەلپ قىلغۇدەك چوڭ بولغانلىقىنى كۆرۈپ، ھەيرانلىق ئىچىدە يەنە قاتتىق كۈلۈپتۇ.

— ئەي دانا ۋەزىرىم، بۇ كۈلكەڭنىڭ مەنىسىنى بىلەلمىدىم، — دەپتۇ پادىشاھ.

— مۇشۇ بالىلارنىڭ ئارىسىدىكى چىراي شەكلى قاملاشقان، ئوماق ئوغۇل پادىشاھىئالەمنىڭ كۈيئوغلى بول-

غۇسى، — دەپتۇ ۋەزىر.

— سەن گادايىنىڭ بالىلىرىنى ماڭا كۈيۈغۇللۇققا تاللايدىغانغا نېمە ھەددىڭ بار؟ مەن قىزىمنى مۇشۇنداق تېگى پەس بىر گادايغا بېرەرمەنمۇ؟ — دەپتۇ دەرغەزەپكە كەلگەن پادىشاھ.

— بۇ جاھان شۇنداق تەقدىر - قىسمەتلىك جاھان، تەقدىرنىڭ ئىرادىسىز قىل تەۋرىمەيدۇ، — دەپتۇ ۋەزىر.

پادىشاھ تەقدىرنىڭ قىسمىتىنى ئاڭلاپ ئەندىشىگە چۈشۈپ قاپتۇ. ئۇ بېلىقچى بوۋاينى چاقىرىپ: — بۇ ئوغۇل ئۆز بالاڭمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— يوقسۇ، ئۇلۇغ پادىشاھىئالەم، تەقدىر ماڭا بەخش ئەتكەن ئونىنچى ئوغلۇم. ئۇ بىر خىسلەتلىك بالا، ئۇ مېنىڭ بالام بولغاندىن بېرى ئىشلىرىم ئوڭغا تارتىپ، يامان كۈنگە قالمىدىم. ئەسلىدە ئۇ مېنىڭ تورۇمغا چۈشكەن ساندۇق ئىچىدىن چىققان، — دەپتۇ بېلىقچى.

پادىشاھ تەشۋىش ئىچىدە قاپتۇ، بالىنى كۆز ئالدىدىلا جاللاتلىرىغا ئۆلتۈرگۈزۈۋەتمەكچى بوپتۇ، بىراق پۇقرالارنىڭ، بىگۇناھ بالىنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن ياۋۇز، زالىم پادىشاھ، دەپ ئۆزىگە قارشى چىقىشىدىن ئەنسىرەپتۇ، شۇڭا بالىنى يەنە ھىيلە بىلەن يوقىتىش كويىغا چۈشۈپتۇ. دانىشمەن ۋەزىر پادىشاھنىڭ يامان نىيىتىنى پەملەپ، ئۇنى يوشۇرۇپ قالماقچى بوپتۇ. پادىشاھ بېلىقچىنى رازى قىلىپ، بالىنى



ئوردىغا ئالدۇرۇپتۇ. ئۇلار ئوردىغا بارغاندىن كېيىن، پادى-  
شاھ جاللاتنى چاقىرتىپ، بۇ بالىنى ئۆلتۈرۈشنى بۇيرۇپ-  
تۇ. جاللات بالىنى ئاچىقىپ كەتكەندىن كېيىن، دانىشمەن  
ۋەزىر يوشۇرۇنچە قوغلاپ يېتىپ، بالىنى جاللاتتىن  
تېلىۋاپتۇ، بالىنى پادىشاھقا كۆرسەتمەي تەربىيەلەپتۇ.  
ئارىدىن يەنە بىرنەچچە يىل ئۆتۈپتۇ، بۇ بالا قەددى -  
قامىتى كېلىشكەن ۋە ئەقىللىق، باتۇر، زېرەك يىگىت  
بولۇپ ئۆسۈپتۇ.

پادىشاھ ئۆز تەختى - بەختىنى مۇستەھكەملەش يو-  
لىدا جەڭ سەپىرىگە تەييارلىق قىپتۇ، بۇقېتىمقى جەڭگە  
ئۆزى سەركەردە بولۇپ يولغا چىقىپتۇ. ئۇ نۇرغۇن سەر-  
كەردە ۋە لەشكەر بىلەن قەلئە سىرتىغا چىققاندا، شىكاردىن  
قايتقان ھېلىقى بېلىقچىنىڭ بالىسىغا دۇچ كەپتۇ، ئۇنىڭ  
تېخىچىلا ھايات ئىكەنلىكىدىن ھەيران بوپتۇ. يىگىت  
يىراقتىنلا ئاتتىن چۈشۈپ، پادىشاھقا تەزىم قىلىپ سالام  
بېرىپتۇ. پادىشاھ، ئاددىي بىر پۇقرانى كۈيۈغۇل قىپتۇ،  
دېگەن شەرمەندىچىلىككە قېلىشتىن ۋايىم يەپ، بالىنى يەنە  
كۆزدىن يوقاتماقچى بوپتۇ. سەپەر ئۈستى ئۇنىڭغا بىئەپ  
بولغاچقا، يىگىتنىڭ قولىغا لېپاپ ئىچىگە سېلىنغان ئۆ-  
لۈم خېتىنى تۇتقۇزۇپتۇ - دە، ئۆزىگە ۋاكالىتەن يۇرتنى  
باشقۇرۇپ تۇرغۇچى ئوڭ قول ۋەزىرىگە يەتكۈزۈشنى تا-  
پلاپتۇ. ئاق كۆڭۈل يىگىت لېپاپ ئىچىدىكى نېمە خەت  
ئىكەنلىكىدىن بىخەۋەر خۇشال ھالدا ئوردىغا قاراپ

كېتىپتۇ. يىگىت ئېتىنى ئېغىلغا باغلاپ قويۇپ، توپتوغرا ئوردا تەرەپكە مېڭىپتۇ. ئۇ تاشقىرىقى قورۇدىن ئۆتۈپ، چارباغنى بىر سەيلە قىلىپ ئۆتكۈسى كەپتۇ - دە، بۇرۇ-لۇپلا باغقا كىرىپتۇ. باغنىڭ ھەممىلا تەرىپىدە خىلمۇخىل گۈللەر ھۈپپىدە ئېچىلىپ كەتكەن، گۈل ۋە تاللار ئارىسىدا بۆلبۈللەر چاڭىلداپ سايراپ تۇرغان، سۈپسۈزۈك زۇمرەت سۇلار چىمەنلىكلەر ئارىلاپ شىلدىرلاپ ئېقىۋاتقان. باغنىڭ بۇ گۈزەل مەنزىرىسى، شىپالىق ھاۋاسى يىگىتنى ئۆزىگە مەپتۇن قىپتۇ. يىگىت ھەممىنى ئۇنتۇپ بىردەم چىمەنلىكتە پەيز ئالغۇسى كەپتۇ - دە، چوڭ دەرەخ سايىسى ئاستىدىكى ياپىيىشل چىمەنلىكتە بىرپەس ئېغىناپ يېتىپتۇ. شىكاردىن كېيىنكى ھارغىنلىق يىگىتنى ئاخىر ئۇخلىتىپ قويۇپتۇ.

پادشاھنىڭ ئارزۇلۇق يالغۇز قىزى كېنىزەكلىرى بىلەن باغنى سەيلە قىلىپ، يىگىت ئۇخلاپ قالغان چىمەنلىككە كېلىپ قاپتۇ. پادشاھنىڭ قىزى ئۇخلاۋاتقان يىگىتنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ گۈزەللىرىنىڭ سۇلتانى ئىكەنلىكىگە ۋە پېشانىسىدىن نۇر يېغىپ تۇرغانلىقىغا قاراپ، ئۇنى پەرىزاتلار نەسلىدىن دەپ ئويلاپ، ئۇ يىگىتكە ئاشىق بوپتۇ ۋە ئاستا ئېڭىشىپ يىگىتنىڭ لېۋىگە سۆيۈۋاپتۇ. شۇ چاغدا قىز يىگىتنىڭ قولىدىكى خەتنى كۆرۈپ قاپتۇ - دە، ئېلىپ ئوقۇپ، ئاتىسىنىڭ يىگىتنى ئۆلتۈرۈش توغرىسىدىكى پەرمانى ئىكەنلىكىنى بىلىپتۇ. قىز دەرھال خەتنى



ئېلىۋېلىپ، ئۇنىڭ ئورنىغا: «بۇ خەتنى ئېلىپ بارغان ىد-  
گىت مېنىڭ كۈيئوغلۇم بولسۇن، چوڭ توي مەرىكىسى  
ئۆتكۈزۈلۈپ، قىزىم شۇ يىگىتكە نىكاھ قىلىنسۇن» دېگەن  
خەتنى يېزىپ، شېرىن ئۇيقۇدىكى يىگىتنىڭ قولىغا تۇتقۇ-  
زۇپتۇ - دە، كېتىپتۇ.

يىگىت ئۇيقۇسى قانغاندىن كېيىن، ھېلىقى خەتنى  
ئەقىللىق ۋەزىرگە يەتكۈزۈپتۇ. ۋەزىر خەتنى ئوقۇپ، ئۇ-  
نىڭدا نېمە يېزىلغان بولسا، ھەممىنى بەجا كەلتۈرۈپتۇ.  
پادىشاھ ئۈچ يىلغىچە جەڭدىن قايتماپتۇ. پادىشاھنىڭ  
قىزى شۇ ئارىلىقتا ئىككى ئوغۇلغا ئانا بوپتۇ. تۆتىنچى  
يىلى غالىب پادىشاھ جاھاننى تىنچىتىپ، ئوردىغا قايتىپ-  
تۇ. پادىشاھنىڭ قىزى ئاتىسىنىڭ قايتىپ كېلىۋاتقانلىقى-  
نى ئاڭلاپ ئەندىشىگە چۈشۈپتۇ.

— شاھ ئاتام بەكمۇ رەھىمسىز، — دەپتۇ پادىشاھ-  
نىڭ قىزى ئېرىگە، — يۇرتتىن نېرىراق يەرلەرگە  
يوشۇرۇنساڭ.

— كەتمەيلى، — دەپتۇ يىگىت، — سەن شاھنىڭ  
بىردىنبىر ئارزۇلۇق قىزى. ئۇ ئوغۇل پەرزەنت كۆرۈش  
ئارزۇسىغا يېتەلمىدى. ئىككىمىز ئىككى پەرزەنتىمىزنى  
كۆتۈرۈپ، ئالدىغا ئىززىتىنى قىلىپ چىقايلى، ئىنساپىغا  
كېلىپ قالار.

شۇنداق قىلىپ، ئۇلار ئىككى ئوغۇل پەرزەنتىنى كۆ-  
تۈرۈپ شاھ ئاتىسىنى كۈتۈۋاپتۇ. پادىشاھ ئىشنىڭ تەكتىگە

يېتىپتۇ - دە، نەۋرىلىرىگە قارايمۇ قويماپتۇ، قىزىغا نەپ-  
رەتلىنىپتۇ. ئۇ تېخىچىلا نىيىتىدىن يانماي، كۈيئوغلىنى  
يوقاتماقچى بوپتۇ ۋە بىر ۋەزىرگە شۇنداق دەپتۇ:

— ئەتە تاڭ يورۇشى بىلەن دەريا بويىغا بېرىپ، بى-  
رىنچى بولۇپ بېلىقچىلاردىن بېلىق ئالغان كىشى دەرياغا  
تاشلانسۇن! ھەتتا ئۇنداقلار مېنىڭ قىياپىتىمگە كىرىۋال-  
غان بولسىمۇ، رەھىم قىلىنماي بويىنغا يوغان تاش باغلاپ  
تاشلانسۇن!

ۋەزىر پادىشاھنىڭ ئەمرىنى دەرھال بېلىقچىلارغا يەت-  
كۈزۈپتۇ.

پادىشاھ كۈيئوغلىنى چاقىرىۋېلىپ شۇنداق دەپتۇ:

— تاڭ سۈزۈلگەندە، ھەممە كىشىدىن بۇرۇن دەريا بو-  
يىدىكى بېلىقچىلارنىڭ يېنىغا بارغىن، سەھەر سۈيىدىكى  
بېلىقتىن بىرنى تۇتۇپ بەرسۇن، ئۇ ماڭا دورا بولۇپ  
قالدى.

كۈيئوغۇل پادىشاھنىڭ ئەمرىنى بەجا كەلتۈرۈش ئۈچۈن  
تاڭ قاراڭغۇسىدا ھۇجرىدىن چىقىپ چارباغلارنى ئارىلاپ  
مېڭىپتۇ. چارباغنىڭ بۆلبۈللىرى تاڭ يورۇشىغا مەستانە  
بولۇپ سايىراپ، ئۇنىڭ پۈتۈن ۋۇجۇدىنى ئۆزىگە مەھلىيا  
قىلىۋاپتۇ. كۈيئوغۇل بۆلبۈل نەغمىسىدىن ئىختىيارسىز  
توختاپ تۇرۇپ قاپتۇ ۋە ھەممىنى ئۇنتۇپتۇ.

بۇ قېتىم پادىشاھ ئۇنىڭ يەنىلا قۇتۇلۇپ قېلىشىدىن  
ئەنسىرەپ، ئۆزى ھەقدار بولماقچى بوپتۇ - دە، ھەممىدىن



بۇرۇن دەريا بويىغا يېتىپ بېرىپتۇ. بېلىقچىلار تاڭ قاراڭ-  
غۇسىدا ئۇنى تۇتۇۋېلىپ، كىملىكىنى سۈرۈشتۈرمەي، تەي-  
يارلاپ قويغان تاشنى بويىنغا باغلاپ دەرياغا تاشلاپتۇ.

چارباغدا خۇدىنى يوقاتقان كۈيئوغۇل بىرھازادىن كې-  
يىن ئېسىنى يىغىپ، دەرياغا بېرىپتۇ، پادىشاھنىڭ پەرما-  
نىنى بېلىقچىلارغا مەلۇم قىپتۇ. بېلىقچىلارمۇ پادىشاھنىڭ  
پەرمانى بويىچە بىرىنچى بولۇپ كەلگەن كىشىنى دەرياغا  
تاشلىۋەتكەنلىكىنى، كۈيئوغۇلنىڭ كېلىشى ئىككىنچى  
بولۇپ قالغانلىقىنى ئېيتىپتۇ.

كۈيئوغۇل ئوردىغا قايتىپتۇ. ئوردا ئىچى ئوپۇر - تو-  
پۇر بوپتۇ. پادىشاھنىڭ دېرەكسىز يوقىلىپ كەتكەنلىكىگە  
ھەممە ھەيران بوپتۇ. كۈيئوغۇل پادىشاھنىڭ كېچىدىكى  
ئەمر - پەرمانىنى دانا ۋەزىرگە يەتكۈزۈپتۇ ۋە بېلىقچىلار-  
نىڭ پەرمان بويىچە بىر ئادەمنى دەرياغا تاشلىۋەتكەنلىكىنى  
ئېيتىپتۇ. دانا ۋەزىر ئىشلارنىڭ جەريانىدىن پادىشاھنىڭ  
ئالەمدىن ئۆتكەنلىكىنى پەملەپتۇ.

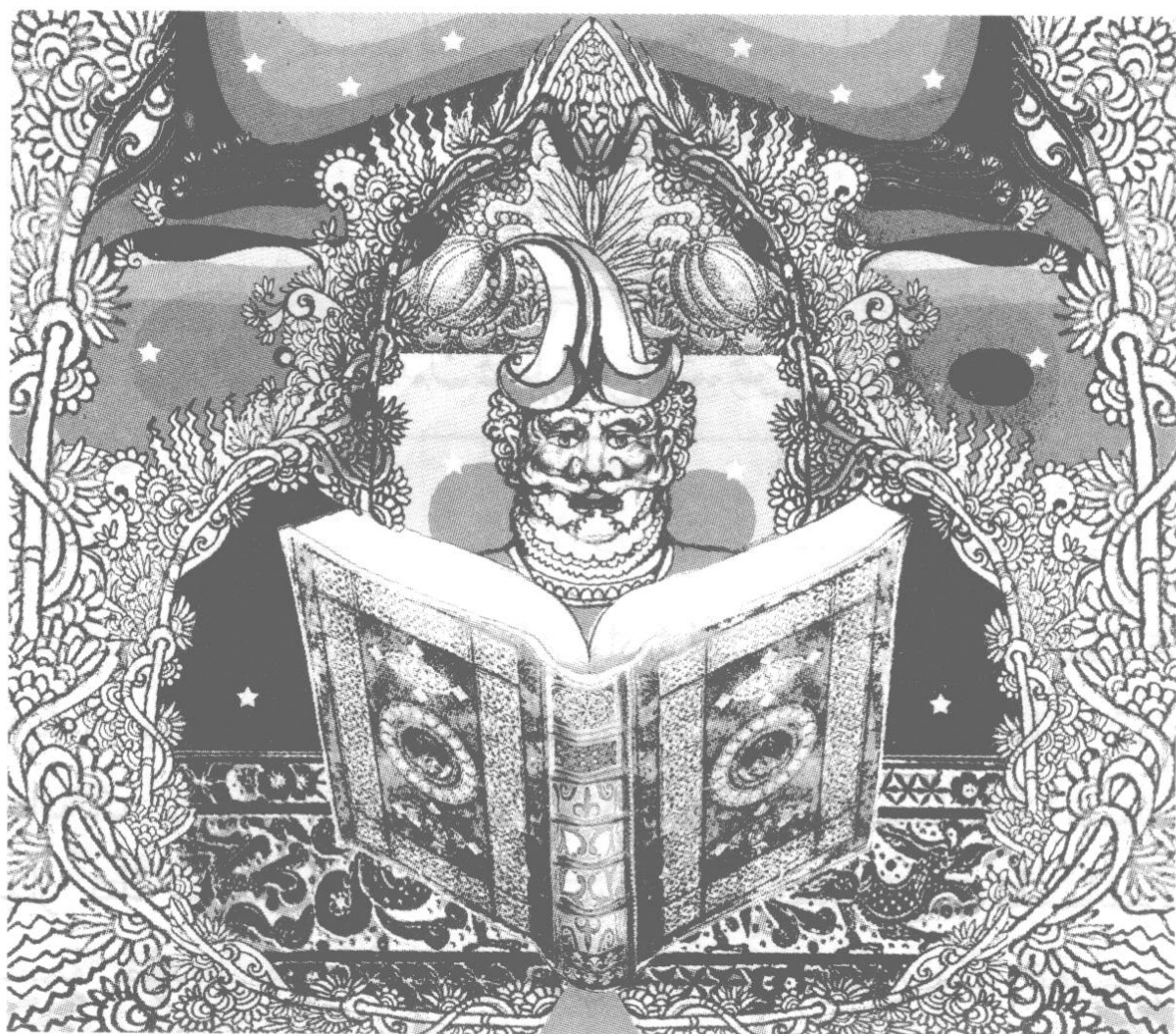
دانا ۋەزىرنىڭ مەسلىھەتى بويىچە، پادىشاھنىڭ كۈي-  
ئوغلى تەختكە ئولتۇرۇپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن بۇ يۇرت  
قايتا گۈللىنىشكە باشلاپتۇ.

## كەمەك ھەييار بىلەن مۇختەر ھەييار

بۇرۇنقى زاماندا، ئىران پادىشاھلىقى تەۋەسىدە كەمەك دېگەن بىر ھەييار ئۆتكەنكەن. ئۇ ئۆزىنى ھەييارلىقتا كامالەتكە يەتكەن ھېسابلاپ، بۇ دۇنيادا ماڭا ھېچقانداق ھەييار تەڭ كېلەلمەيدۇ، دەپ يۈرىدىكەن. قەدىمكى تەكلىماكاندىمۇ خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش مۇختەر دېگەن بىر ھەييار بولۇپ، ئۇمۇ دۇنيادىكى ھەرقانداق ھەييارنى ئۆزىگە تەڭ كۆرمەيدىكەن، شۇڭلاشقا ئۇلار ھەييارلىقتا بىرى يەنە بىرىنى يېڭىپ، ئۈستۈنلۈكنى ئېلىش كويىدا يۈرىدىكەن. كەمەك ھەييار قارا كۆڭۈل، مۇختەر ھەييار ئاق كۆڭۈل ئىكەن.

كۈنلەردىن كۈنلەر ئۆتۈپ، كەمەك ھەييار مۇختەر ھەييارنى ئۆلتۈرۈپ ئۈستۈنلۈك ئالماقچى بوپتۇ. كەمەك ھەييار مۇختەر ھەييارنى يوقىتىشنى ئويلاپ يۈرگەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە، مۇختەر ھەييار «كىتابى جا-دۇ»نى ئېچىپ قاراپ، كەمەك ھەييارنىڭ ئۆزىگە قەست قىلىشنىڭ كويىغا چۈشكەنلىكىنى بىلىپ قاپتۇ. شۇنىڭدىن





كېيىن مۇختەر ھەييار سالپاڭ قۇلاق، ئالا ئاياغ ئېشكىگە:  
«رەبىم» دەپ مىنىپ، كەمەك ھەييارنىڭ يۇرتىغا قاراپ  
يولغا چىقىپتۇ، مېڭىپتۇ، مېڭىپتۇ، ھېرىپتۇ، بىر قوغۇن-  
لۇقنىڭ يېنىغا كېلىپ، قارىياغاچ سايىسىدە ئۇخلاپتۇ،  
ئۇخلاش ئالدىدا ئۆزىگە ئەپسۇن ئوقۇپ، بېشىنى قوغۇنغا،  
بەدىنىنى پىلەككە ئايلاندۇرۇپ قويۇپتۇ.

دەل شۇ چاغدا كەمەك ھەييار «كىتابى جادۇ»غا قارىسا،  
مۇختەر ھەييارنىڭ ئۆزىگە قارشى يولغا چىقىپ، يول ئۈس-  
تىدە قوغۇن بولۇپ ياتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. شۇنىڭدىن كې-  
يىن، كەمەك ھەييار ھاسىسىغا تايىنىپ، چاپىنىنىڭ

پېشىنى قىستۇرۇپ، مۇختەر ھەييارنى ئىزدەپ يولغا چى-  
قىپتۇ. ئۇ مۇختەر ھەييارنىڭ ئويغىنىپ قېلىشىدىن ئەن-  
سىرەپ ئۆلەر - تىرىلىشىگە قارىماي مېڭىپتۇ، يولدا ئول-  
تۇرۇپ دەم ئالغۇسىمۇ، بىرەر يۇتۇم سۇ ئىچكۈسىمۇ كەل-  
مەپتۇ. ئاخىر ئۇ ھېلىقى يەرگە يېتىپ كەپتۇ. قارىسا،  
بېشى قوغۇن، بەدىنى پىلەك، بويىنى ساپاققا ئوخشاپ كې-  
تىدىغان بىر مەخلۇق پۇشۇلداپ ئۇخلاپ ياتقۇدەك. كەمەك  
ھەييار، سېنىڭ ئەدىپىڭنى بىر بېرەي، تازا ۋاقتىدا كەپ-  
تىمەن، دەپ ئويلاپ، بىر ئەپسۇن ئوقۇپ مۇختەر ھەييارنى  
قاتتىق ئۇيقۇغا بەند قىلىپ، قوغۇن، پىلەك، ساپاقلارنى  
يىغىشتۇرۇپ جەمىشتىن ئېلىپ مېڭىپتۇ. ئال-  
دىراشچىلىقتا مۇختەرنىڭ سالپاك قۇلاق، ئالا ئاياغ ئېشىد-  
كىنى ئۇنتۇپ قاپتۇ.

كەمەك ھەييار مۇختەرنى كۆتۈرۈپ كەلگۈچە ھې-  
رىپ - ئېچىپ، تەرلەپ - پىشىپ، بەك كۆپ جەبىر -  
جاپا چېكىپتۇ. كەمەك يۇرتىغا كەلگەندىن كېيىن ئاۋۋال  
ئۆز ئۆيىگە كىرىپ، مۇختەرنى سەللىسى بىلەن پىشايۋان-  
نىڭ تۈۋرۈكىگە قاڭتۇرۇپ باغلاپتۇ، ئاندىن قورسىقىنى  
توقلاپ، دۇنياغا داڭلىق مۇختەر ھەييارنى تۇتۇپ كەلگەنلە-  
كىنى جەمىشت پادىشاھقا مەلۇم قىلىپ، ئۇنىڭدىن ئىنئام  
ئېلىش ئۈچۈن ئوردىغا قاراپ مېڭىپتۇ.

كەمەك ھەييار قورۇسىدىن چىقىشىغا مۇختەر ھەييار  
ئويغىنىپتۇ، قارىسا، تۈۋرۈكتە باغلاقلىق تۇرغان. ھە،



قولغا چۈشۈپتىمەن - دە، دەپ ئويلاپتۇ مۇختەر. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ بېشى قېتىپ، كۆزىگە دۇنيا قاپقاراڭغۇ بولۇپ كۆرۈنۈپتۇ. ئېسىنى يىغىپ قارىسا، ھويلىدا كەمەك ھەييار. نىڭ خوتۇنى يۈرگۈدەك. مۇختەر ھەييار ئىش ئوڭغا تارتى، دەپ ئويلاپ:

— يەڭگە، — دەپتۇ مۇلايىملىق بىلەن، — ئېرىڭىز تولىمۇ يامان ئادەم ئىكەن.

— ھەي كاززاپ، قايسى يۈزۈڭ بىلەن مېنىڭ ئېرىمنى يامانلاشقا پىتىنىدىڭ؟! — دەپتۇ كەمەك ھەييارنىڭ ئايالى.

— ئېرىڭىز قۇرۇسۇن، سىزدەك ئاي يۈزلۈك خوتۇنى تۇرۇپ، يەنە بىزنىڭ يۇرتتا بىرىنىڭ قىزىنى ئالماق بوپ. تۇ. مەن ئۈنىمۈىدىم، مېنى ئەكىلىپ باغلاپ قويدى، — دەپتۇ مۇختەر ھەييار. خوتۇن:

— شۇ يۇرتتىكى قىزنى بېرىشكە قوشۇلمىغان بول. ساڭ، مەن سېنى ئازاد قىلاي، مۇنۇ بىر تەشتەك ئالتۇنىد. مۇ ئال، — دەپ مۇختەر ھەييارنى قويۇۋېتىپتۇ. مۇختەر ئۆگزىدىكى شاخ - پاخاللارنىڭ ئارىسىغا مۆكۈنۈۋاپتۇ. كە. مەك ھەييار پادىشاھ جەمىشتىن چوڭ ئىنئامنى ئېلىپ، مۇختەرنى ئوردىغا تاپشۇرۇش ئۈچۈن ئۆيىگە يېنىپ كەپتۇ، قارىسا مۇختەر يوق. كەمەك ھەييار مۇختەر ھەييارنى سۈ. رۈشتە قىلىپ بار ئاۋازى بىلەن ۋارقىراپتۇ. كەمەك ھەييارنىڭ خوتۇنى ئۆزىنىڭ قىرىق چىلتىنى بىلەن بىرلە. شىپ، كەمەككە ھەرىدەك يېپىشىپ تاياق - توقماق ئاس.

تىغا ئاپتۇ. تاياق زەربىسىگە چىدىمىغان كەمەك ھەييار خوتۇننىڭ ئۈستىدىن شىكايەت قىلىپ پادىشاھ جەمىشتە نىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ.

ئۇنىڭ كەتكەنلىكىنى كۆرگەن مۇختەر ئاستا ئۆگزىدىن چۈشۈپ، سېھىرلىك ياغاچ چۆچىكىنى ئېرىقتىكى سۇغا پالا- تۇرۇپ تۇرۇپ، ئۇنىڭغا بىر ئەپسۇن ئوقۇپ ئۆزىنىڭ ئۈستىگە قويۇپتەن، كەمەكنىڭ شەكلىگە كەپتۇ. ئۆيگە كىرىپ كەمەكنىڭ خوتۇنىغا:

— مېنى چىلتەنلىرىڭ بىلەن ئۇرغانلىقىڭ ۋە مۇختەرلەرنى قاقچۇرغانلىقىڭ ئۈچۈن، سېنى ئۈچ تالاققا بائىن قىلدىم! — دەپتۇ. كەمەكنىڭ خوتۇنى كەمەك قىياپىتىدىكى مۇختەر ھەييارنى تونۇماي، ئۇنى كەمەك دەپ ئويلاپ، پۈتۈن ئۆيۈ، مال — مۈلۈكىنى ھارۋا — ھارۋىلارغا بېسىپ ئانىسىنىڭ ئۆيىگە كېتىپتۇ.

كەمەك قىياپىتىدىكى مۇختەر قوشنا — قولۇم، ئۆلىما، قازىلارنى چاقىرىپ كاتتا داستىخان ساپتۇ — دە، داستىخان ئۈستىدە كۆپچىلىككە خوتۇننى قويۇۋەتكەنلىكىنى، ئۆزىنىڭ سەپەرگە چىقماقچى بولغانلىقىنى، قورۇ — جايىنى سېتىپ پۇل قىلىپ كەتمەكچى بولغانلىقىنى ئېيتىپ، شۇ جايدىلا قورۇ — جايىنى سودىگەرگە سېتىپ، پۇلىنى ئېلىپ كېتىپ قاپتۇ.

مۇختەر ھەييار كېتىشى بىلەنلا كەمەك ھەييار قورۇغا

كىرىپ:



— ھەي خوتۇن، بۇياققا چىق، ساڭا پادشاھ جەمىشت  
جازا بۇيرۇدى، — دەپ ۋارقىرىغانىكەن، ئۆيدىكى قورۇنى  
سېتىۋالغان سودىگەر چىقىپ:

— خوتۇنىڭىزنى تالاق قىلىپ قويۇۋېتىپ، قورۇنى  
ماڭا سېتىۋېتىپ، پۇلنى يانچۇقىڭىزغا سېلىۋېلىپ، ئەمدى  
يەنە: «ھەي خوتۇن، بۇياققا چىق!» دەيسىزا، ئېسىڭىزنى  
يوقىتىپ قويدىڭىزمۇ؟ — دەپتۇ.

كەمەك ھەييار بۇ ئىشلارنىڭ ھەممىسىنىڭ مۇختەرنىڭ  
ھىلىسى ئىكەنلىكىنى چۈشىنىپ، ئۈنچىقماي قورۇدىن  
چىقىپ كېتىپتۇ، ئۇنداق ئويلاپ — مۇنداق ئويلاپ، ئاخىر  
مۇختەردىن ئۆچىنى ئالماق بوپتۇ ۋە چىلتەنلىرىنىڭ  
قولغا قىلىچ، نەيزە بېرىپ مۇختەرنى قوغلاپتۇ.

مۇختەر ھەييار «كىتابى جادۇ»غا قاراپ كەمەك ھەييار -  
نىڭ قىرىق چىلتىنى بىلەن قوغلاپ كېلىۋاتقانلىقىنى بىد -  
لىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ بىر چايخانا ئالدىدا تىلەمچى



قىياپتىدە، كۇلاھ كىيىپ ئولتۇرۇۋاپتۇ. كەمەك ھەييار چايخانغا كېلىپ بىر قاراپلا، مۇختەر ھەييارنىڭ تىلەمچى قىياپتىدە ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ.

— ئەمدى قولۇمغا چۈشتۈڭ، — دەپتۇ كەمەك ھەييار ۋە چىلتەنلىرىگە، — ئاۋۇ تىلەمچىنى تۇتۇڭلار! — دەپ بۇيرۇق قىپتۇ. مۇختەر ھەييارمۇ بوش كەلمەي، بىر سەك-رەپ قىرىق چىلتەننىڭ ئۈستىدىن ئاتلاپ ئۆتۈپ كەمەك ھەييارنى كېلىشتۈرۈپ بىرنى تېپىپ يىقىتىۋېتىپ چايخانىنىڭ ئۆگزىسىگە چىقىۋاپتۇ. ئۇلار قوغلاپتۇ، مۇختەر ھەييار بولسا، ئۆچكىدەك بالداقمۇبالداق سەكرەپ بىر ئېگىز مۇنارغا چىقىۋېلىپ:

— كەل، كەمەك، مەن پۇت - قولۇمنى ساڭا باغلاپ بېرىمەن، — دەپ ئۇنى زاڭلىق قىلىپ كۈلۈپتۇ. بۇنىڭ ئەلىمىگە چىدىمىغان كەمەك ھەييار ئۆزىنى ئۆزى كا-چاتلاپ، ساقىلىنى يۇلۇپ، تېپىچەكلەپ يۇقىرى ئۆرلىگەند-كەن، مۇنارنىڭ ئوتتۇرىسىغا بارمايلا پالاقىدە يىقىلىپ چۈشۈپتۇ. ئاندىن كەمەك ھەييار چىلتەنلىرىنى يىغىپ: «مۇختەر ئادەم ئەمەس، شەيتان ئىكەن، ئۇنى تۇتقىلى بول-مايدىكەن، ئۇنىڭدىن كۆرە پادىشاھنىڭ ئالدىغا مۇختەر قورقۇپ قېچىپ كەتتى، دەپ بارايلى» دەپتۇ - دە، چىل-تەنلىرىنى باشلاپ قايتىپ كېتىپتۇ. كەمەكنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ قالغان مۇختەر ھەييار دەرھال مۇناردىن چۈشۈپ باشقا بىر كوچا بىلەن كېتىۋاتسا، پادىشاھنىڭ بىر ۋەزىرى



يولۇقۇپ قايتۇ. ئۇنى سېھىرگەرلىك بىلەن ئۇخلىتىپ قو-  
يۇپ، ئۆزى ۋەزىر قىياپىتىگە كىرىپتۇ - دە، ۋەزىرنىڭ  
كىيىملىرىنى كىيىپ ئوردىغا كەپتۇ. كەمەك ھەييار دەل  
شۇ چاغدا ئوردىغا كېلىپ:

— پادىشاھىم، مەن چىلتەنلىرىم بىلەن دىۋانە قىيا-  
پىتىگە كىرىۋالغان مۇختەر ھەييارنى تۇتقاندىم، يولدا كې-  
لىۋېتىپ قورقۇپ قېچىپ كەتتى، — دەپ مەلۇم قىپتۇ.  
— ئۇنىڭ قورقۇپ قېچىپ كەتكەنلىكىگە ئىشەنگۈم  
كەلمەيدۇ، — دەپتۇ پادىشاھ، — سەن يالغان ئېيتىۋاتى-  
سەن. ئەگەر مۇختەر مۇشۇ يەردە بولغان بولسىدى، ئىك-  
كىڭنى قىلىچۈزلىق قىلدۇراتتىم، شۇ چاغدا قايسىڭلارنىڭ  
يامان ئىكەنلىكىنى بىلگەن بولاتتىم.

پادىشاھ سۆزىنى ئاخىرلاشتۇرۇشىغا، ۋەزىر قىياپىتىگە  
كىرىۋالغان مۇختەر ھەييار پادىشاھقا دەپتۇ:

— سىلى ماڭا مىڭ تىللا بەرسىلە، مەن مۇختەرنى ئا-  
ياغ ئاستىلىرىدىن ئۈندۈرۈپ بېرىمەن.

— ئەجەب ئىش، — دەپتۇ پادىشاھ تەئەججۈپلىنىپ.  
— شۇنداق، تەقسىر، — دەپتۇ ۋەزىر قىياپىتىدىكى  
مۇختەر ھەييار. پادىشاھ خەزىنىچىگە ۋەزىرگە مىڭ تىللا  
بېرىشنى بۇيرۇپتۇ. ۋەزىر قىياپىتىدىكى مۇختەر ھەييار  
مىڭ تىللانى بېلىگە تۈگۈۋېتىپ:

— مانا قارىسلا، مەن مۇختەر ھەييار! — دەپتۇ پا-  
دىشاھقا. پادىشاھنىڭ ئالدىدا راست مۇختەر ھەييار پەيدا

بويۇتۇ.

پادشاھ سىرتقا بىر چوڭ سەينا ياستىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن قىلىچۋازلىق باشلىنىپتۇ. مۇختەر ھەييار قىلىچنى ئوينىتىپ بېرىپ كەمەككە بىرنى ئۇرۇپتۇ، ئاندىن قىلىچنىڭ ئۇچى بىلەن كەمەك ھەييارنى ئېلىپ يىراققا تاشلىدى. ۋېتىپتۇ. كەمەك ھەييار جان ئاچچىقىدا چىلتەنلىرىنى يار. دەمگە چاقىرىپتۇ. ئۇلار بىرلىشىپ مۇختەر ھەييارغا ھۇجۇم قىپتۇ. سورۇندا قىلىچۋازلىق راسا ئەۋجىگە چىقىپتۇ. مۇختەر ھەييار چىلتەنلەرنى بىر - بىرلەپ يىقىتىپ كېتىۋېتىپ، ئۇشتۇمتۇت بىر چوڭقۇر ئورغا چۈشۈپ كەتتى. كەمەك ھەييار خۇش بولۇپ، چىلتەنلىرىگە ئورنىنى تىندۈرۈشنى بۇيرۇپتۇ. چىلتەنلەر ھەش - پەش دېگۈچە ئورنىنى قۇم بىلەن تىندۈرۈۋېتىپتۇ. مۇختەرنى ئۇجۇقتۇر. دۇم، دەپ ئويلىغان كەمەك ھەييار مۇغەمبەرلىك بىلەن پادشاھقا:

— بۇ ئادەمنى شەيتان مۇختەرنى ھالاك قىلدىم، — دەپتۇ.

مۇختەر ھەييار ئورنىنىڭ ئاستىنى يان تەرىپىگە قاردى. تىپ تېشىپ، تۆشۈكنى پادشاھ تۇرغان ئۆينىڭ ئاستىغا يەتكۈزۈپ، قىلىچىنىڭ ئۇچىنى پادشاھنىڭ تاپىنىغا تىقىپتۇ.

— ۋايداد، مېنى يىلانمۇ، چايانمۇ، ئىشقىلىپ بىرنەر - سە چىققۇالدى، مېنى قۇتقۇزۇڭلار! — دەپ ۋارقىراپتۇ.

پادشاھ. مۇلازىملار كېلىپ ئىزدەپ ھېچنېمە تاپالماپتۇ.  
پادشاھ كېچىدە تاتلىق ئۇيقۇغا كەتكەندە مۇختەر تۆ-  
شۈكتىن چىقىپ، تامغا تارتىپ قويۇلغان گىلەمنىڭ ئار-  
قىسىغا ئۆتۈۋاپتۇ، ئاندىن پادشاھنى قىلىچىنىڭ ئۈچى  
بىلەن نوقۇپ ئويغىتىپ، غەلىتە ئاۋاز بىلەن:

— مەن جان ئالغۇچى ئەزرائىل، بۈگۈن سېنىڭ رىز-  
قىڭ پۈتۈپ، ۋاقتى — سائىتىڭ توشتى، ئۆلۈمگە تەييار  
بولۇپ، ئامانەتنى تاپشۇر! — دەپتۇ. ئۆلۈم خەۋپىدىن  
قورقۇپ گاڭگىراپ قالغان پادشاھ:

— ماڭا رەھىم قىل، يەنە بىر ئاز ياشىۋالاي،  
نېمە خالىساڭ شۇنى ئال، جېنىمدىن باشقىنى تىلە، —  
دەپتۇ. مۇختەر ھەييار:

— مۇشۇ كىچىككىنە داخىر كالۋارىيىنى ئالتۇنغا  
تولدۇرۇپ بەرسەڭ، ساڭا ھاياتلىق بېرىمەن، — دەپتۇ.  
پادشاھ ئالتۇن بېرىشكە ماقۇل بولۇپ، پۈتۈن خەزى-  
نىسىدىكى ئالتۇننى ئاچىقىپ داخىر كالۋارىيىنى تولدۇرالمى-  
تۇ، قالغان قىسمىنى مۇختەر ھەييار ئۆزى بىرلا «سۇف»  
لەپ تولدۇرۇپتۇ.

— داخىر كالۋارىيىنى تولدۇرالمىدىڭ، ئەمدى سەن قىرىق  
كۈنلا ياشىيالايسەن، — دەپ، ئەزرائىل قىياپىتىدىكى  
مۇختەر ھەييار غايىب بوپتۇ.

پادشاھ جىمىكى ۋەزىر — ۋۇزىرلىرىنى ئالدىغا چاقى-  
رىپ، كۆز يېشى قىلىپ تۇرۇپ:



— تەقدىر - پېشانە. ئەزرائىل جېنىمنى ئالغىلى  
كەلگەنىكەن، خەزىنىدىكى ھەممە ئالتۇننى بېرىپ، مىڭ  
بىر يالۋۇرۇپ - يېلىنىپ يۈرۈپ جېنىمنى قىرىق كۈندىن  
كېيىن ئېلىشقا مۆھلەت ئالدىم، — دەپتۇ. بۇ گەپنى  
ئاڭلاپ تۇرغان كەمەك ھەييار ئۆتكەنكى كەچمىشلەرنى بىر-  
مۇبىر يادىغا ئېلىپ:

— ئەي زاتى ئۇلۇغ پادىشاھىم، ئۇ ئەزرائىل ئەمەس،  
مۇختەر ھەيياردۇر، — دەپتۇ.  
— ۋۇي، ئۇنى ئورغا كۆمۈپ ئۆلتۈرمىگەنمۇ؟ —  
دەپتۇ پادىشاھ. كەمەك ھەييار:

— تەقسىر، ئۇنىڭ ھىيلىسى، پەم - پاراسىتى  
بىر خىسلەت، مېنىڭ ئەپسۇنلىرىمۇ كارغا كەلمىدى، —  
دەپ، ئۆزىنىڭ يېڭىلىپ قالغانلىقىنى ئىقرار قىپتۇ. پادى-  
شاھنىڭ جۇدۇنى ئۆرلەپ:

— سەن بۈگۈن مۇختەرنى تۇتۇپ كەلمەيدىغان بول-  
ساڭ، تېرەڭنى تەتۈر سويىمەن! — دەپتۇ پادىشاھ كەمەك  
ھەييارغا ئەمر قىلىپ. كەمەك ھەييار يەنە ئۆزىنىڭ قىرىق  
چىلتىنىنى ئەگەشتۈرۈپ مۇختەر ھەييارنى قوغلاپ يولغا  
چىقىپتۇ. ئۇلار چۆل دېمەي، تاغ دېمەي، سۇ ۋە جاڭگال  
دېمەي ئات چاپتۇرۇپ مېڭىپ، مۇختەرنى نەق تەكلىماكانغا  
يېقىن بىر جايدىكى سايىدە ئۇخلاپ ياتقاندا قوغلاپ  
يېتىپتۇ. كەمەك ھەييار دەرھال چىلتەنلىرىگە:  
— ئورا كولاپ، ئۆزۈڭلار ئورنىڭ ئىچىگە مۆكۈنۈڭلار،

مەن مۇختەرنى ئويغىتىپ، ئۆزۈم ئورا تەرەپكە قاچىمەن،  
مەن ئۆتۈپ بولغاندىن كېيىن، ئۇنى پۇتغا سىرتماق  
سىلىپ تۇتۇڭلار، — دەپ ئۆگىتىپتۇ.

كەمەك ھەييار ئۇخلاۋاتقان مۇختەر ھەييارنى قىلىچى-  
نىڭ دەستىسى بىلەن ئۇرۇپتۇ. مۇختەر ھەييار ئويغىنىپ-  
تۇ، كەمەك ھەييار قېچىپتۇ. ئۇ سەكرەپ قويۇپلا كەمەك  
ھەييارنى قوغلاپ ئورىدىن ئاتلاپ ئۆتمەكچى بولغاندا،  
سىرتماققا چۈشۈپ قېلىپ تۇتۇلۇپ قاپتۇ. كەمەك ھەييار  
مۇختەر ھەييارنى قىرىق بىر يەردىن باغلاپ، چىلتەنلىرى  
بىلەن قورشاپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئاپىرىپتۇ. پادىشاھ  
مۇختەرنى كۆرۈپ قورقۇپ كېتىپتۇ:

— جاللات ! — دەپ ۋارقىراپتۇ — دە، ئۆزى تەختنىڭ  
ئارقىسىغا ئۆتۈۋاپتۇ. پۈتۈن تېنى قاپقارا، قارا ساقال  
قىرىق جاللات كىرىپ كەپتۇ — دە، پادىشاھقا:  
— كىمنىڭ ئەجلى يەتتىكىن، پادىشاھىم ؟ — دەپ  
قول قوشتۇرۇپ تۇرۇپتۇ.

— مۇختەرنىڭ كاللىسىنى تېنىدىن جۇدا قىلىڭلار ! —  
دەپتۇ پادىشاھ. مۇختەر ھەييار كۈلۈپ قويۇپتۇ. پادىشاھ،  
بۇنىڭ كۈلگىنىگە قارىغاندا قىلىچ بىلەن چاپقانغا ئۆلمەي-  
دىغان ئوخشايدۇ، دەپ ئويلاپ:

— چاپماي، ئېسىپ ئۆلتۈرۈڭلار ! — دەپ ھۆكۈم  
قىپتۇ.

— ئەي پادىشاھ، — دەپتۇ مۇختەر، — مەن ساڭا

يامانلىقنى راۋا كۆرمەي، قەست قىلمىغانىدىم. مەن خالدا-  
سام كۆزۈڭنى قارىغۇ، پۈتۈڭنى توكۇر، تىلىڭنى كېكەچ  
قىلىۋېتەتتىم ياكى جېنىڭنى ئالغان بولاتتىم. سەن نامەرد-  
لىك قىلدىڭ.

— دەرھال ئاچىقىپ دارغا ئېسىڭلار! — دەپ  
ۋارقىراپتۇ پادىشاھ.

قىرىق جاللات مۇختەرنى دار ئاستىغا ئېلىپ بېرىپتۇ.  
— مەن قەسەم ئىچمەنكى، قاچمايمەن، ماڭا ئۆلۈم  
ئالدىدا بىر يۈتۈم سۇ بېرىڭلار، — دەپتۇ مۇختەر ھەييار.  
جاللاتلار مۇختەرنىڭ قەسمىگە ئىشىنىپ، ئۇنىڭغا سۇ بې-  
رىپتۇ. مۇختەر سۇنى ئۆزىنىڭ سېھىرلىك چۆچىكىگە  
قۇيۇپ:

— مەن قاچمايمەن دەپ قەسەم ئىچتىم، ئەمما ئۈچ-  
مايمەن دېمىدىم، — دەپتۇ — دە، چۆچەكتىكى سۇنى  
بېشىغا چېچىپ كەپتەرگە ئايلىنىپ ئۈچۈپ كېتىپتۇ.  
مۇختەرنىڭ دارغا ئېسىلىشىنى كۆرۈش ئۈچۈن پادى-  
شاھ ۋەزىرلىرى ۋە كەمەك ھەييار بىلەن ئوردا پەشتىقىغا  
چىقىپ قاراپ تۇرغانىكەن، كەپتەر ئۇلارنىڭ بېشىدىن ئۇ-  
چۇپ ئۆتۈپ غايىب بوپتۇ. جاللاتلار ھاڭ — تاڭ بولۇپ  
قاپتۇ. كەمەك ھەييار بىلەن پادىشاھمۇ ئاسمانغا قاراپتۇ،  
ئەمما كەپتەرنى كۆرەلمەپتۇ. مۇختەر ھەييار شەھەرگە  
چۈشۈپ، بىر مەدىكار قىياپىتىگە كىرىۋاپتۇ.  
شۇنىڭدىن كېيىن كەمەك ھەييار خوتۇنى بىلەن



ياراشماقچى بوپتۇ، قازىلار: «ئۈچ تالاققا يول يوق» دەپ  
ئۈنماپتۇ.

— يول تېپىڭلار، — دەپتۇ پادشاھ.

— يولى تەلى<sup>①</sup>، — دەپتۇ قازىلار.

شۇنىڭدىن كېيىن ئۇلار كەمەك ھەييارنىڭ ئايالىنى  
تەلى قىلىش ئۈچۈن مەدىكار ئىزدەپ، ئۇنى مەدىكار قىيا-  
پىتىگە كىرىۋالغان مۇختەر ھەييارغا نىكاھلاپتۇ. ئەتىسى  
قازى باشلىق بىرقانچە كىشى خوتۇنىنى مەدىكاردىن ئاجرد-  
تىپ كەمەك ھەييارغا نىكاھلاپ قويماقچى بولۇپ ئۆيىگە  
كىرسە، كەمەك ھەييارنىڭ خوتۇنى بىلەن مۇختەر ھەييار  
ياتقان. بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان پادشاھ ھەيران بولۇپ، مۇخ-  
تەر ھەييارغا ئاپىرىپ ئوقۇپتۇ ۋە ئۇنى يەنە ئالتۇن -  
كۈمۈشلەر بىلەن مۇكاپاتلاپتۇ.

شۇنىڭدىن كېيىن مۇختەر ھەممە ئالتۇنلارنى ئېلىپ  
ئۆز يۇرتى تەكلىماكانغا قايتىپ كەپتۇ.

① تەلى — باشقا كىشىگە نىكاھلاپ ئاجرىتىۋېلىش.

## پېيىق سىلان

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىسىدا، ھازىر نامى ئۆچكەن ماكاندا بىر يۇرت بولغانىكەن. شۇ يۇرت پادىشاھىنىڭ ئۈچ قىزى بار ئىكەن. پادىشاھ قىزلىرىنى بەكمۇ ياخشى كۆرگەچكە، ئۇلارنىڭ كۆڭلى خالىغان يەرلەردە ئويناپ - كۈلۈشىگە يول قويدىكەن.

بىر كۈنى ئاچا - سىڭىل ئۈچەيلەن ئويناپ - كۈلۈپ بىر تاغ باغرىغا كېلىپ قاپتۇ. ئىلگىرى بۇ يەرگە كېلىپ باقمىغاچقا، بۇ يەرنىڭ گۈزەل مەنزىرىسى، ساپ ھاۋاسى ئۇلارنى ئۆزىگە مەھلىيا قىلىۋاپتۇ. ئۇلار بۇ يەرنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىدىن زوقلىنىپ شوخ كېيىكلەردەك يۈگۈرۈشۈپ-تۇ. يېشىل چىمەنلەر ئۈستىدە دومىلىشىپ ئويناشقىنىچە، كۈمۈشتەك سۇلىرى دولقۇنلاپ ئېقىۋاتقان ئېقىن بويىغا كېلىپ قاپتۇ. قىزلارنىڭ چوڭى:

— ئەي سىڭىللار، بۇلاق سۈيى تەنگە داۋا، سۇغا چۆ-مۈلۈپ، يۇيۇنۇپ - تارىنىۋالايلى، — دەپتۇ - دە، سۇغا چۈشۈپ بېلىقتەك ئۈزۈپ ئويناپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىككى

سىڭلىسىمۇ چۈشۈپتۇ. ئۇلار تازا ئويناپتۇ. بىر چاغدا  
ئىككى ئاچىسى ئاپتاپقا قاقلىنىپ كىيىملىرىنى قۇرۇتۇپ  
كىيىنىپ بولۇپ، سىڭلىسىنى قايتىپ چىقىشقا ئۈندەپتۇ،  
لېكىن ئۇ چىققىلى ئۈنمەپتۇ. ئاچىلىرى ئۈنىڭدىن:

— ساڭا نېمە بولدى؟ چۈشۈۋېلىپ چىقمايسەنغۇ؟ —  
دەپ سورىشىپتۇ. كەنجى قىز يىغلامسىراپ:

— مېنىڭ كىيىمىم يوق تۇرىدۇ. بۇ يەردە بىزدىن  
باشقىمۇ ئادەم بار ئوخشايدۇ. مەن كىيىمسىز سۇدىن قانداق  
چىقىمەن؟ — دەپتۇ. ئاچىلىرى بۇ گەپنى ئاڭلاپ سىڭلى-  
سىنىڭ كىيىمىنى ئىزدەپ ھېچ يەردىن تاپالماپتۇ. ئۇلار  
شۇنداق پاتىپاراق بولۇپ تۇرغاندا، ئۇلارنىڭ ئالدىغا بىر  
ئېيىق پەيدا بوپتۇ. ئەسلىدە كەنجى قىزنىڭ كىيىملىرىنى  
ئاشۇ ئېيىق تىقىپ قويغانىكەن. ئېيىق ئۇدۇل كەنجى قىز-  
نىڭ يېنىغا بېرىپ، ئۇنى ئۆشنىسىگە ئارتىپتۇ. كەنجى  
قىز تېپىچەكلەپ بېقىپتۇ، ۋارقىراپ بېقىپتۇ، لېكىن ئې-  
يىققا كۈچى يەتمەپتۇ. ئىككى ئاچىسىمۇ ھېچبىر ئامال  
قىلالماي، قورققىنىدىن تۇرغان ئورنىدا بۇتتەك تۇرۇپلا  
قاپتۇ. ئېيىق كەنجى قىزنى ئېلىپ كۆزدىن غايىب بوپتۇ.  
ئۇلار يىغلاپتۇ، قاقشايتۇ، ئاخىر ئۆز قېرىندىشىدىن ئايرى-  
لىپ، ھەسرەت - نادامەتتە ئۆيلىرىگە قايتىپ كېتىپتۇ.  
پادىشاھ ئىككى قىزنىڭ چىرايدىكى ھەسرەت - نادامەت-  
نى كۆرۈپ بىر شۇملۇقنى سېزىپ:

— سىڭلىڭلار قېنى؟ نېمە بولدى؟ — دەپ سوراپتۇ.



قىزلار بولغان ۋەقەنى تەپسىلىي سۆزلەپ بېرىپتۇ. پادىشاھ  
لەشكەر چىقىرىپ مەلىكىنى ئىزدەتتى. لەشكەرلەر ئېقىن  
بويىغا كېلىپ، كەنجى مەلىكىنى ئىزدەشكە كىرىشتى،  
بىر ھەپتە ئىزدەپمۇ مەلىكىنىڭ قارىسىنى ئالالماپتۇ.  
پادىشاھنىڭ چىرايى قىزىنىڭ دەردىدە كۈندىن - كۈن -  
گە سارغىيىشقا باشلاپتۇ....

ئەمدى گەپنى ئېيتتىن ئاڭلايلى:

ئېيىق كەنجى قىزنى يۈدۈپ ماڭغىنىچە ئۆزىنىڭ تۇرار  
جايى تاغ قايتىلىدىكى غارغا ئەكەپتۇ. ئۇ مەلىكىنى غارغا  
ئەكىرىپ، غارنىڭ ئاغزىنى يوغان تاش بىلەن ئېتىۋېتىپ  
كېتىپ قاپتۇ. مەلىكە تاشنى كۈچەپ ئىتتىرىپ باققان  
بولسىمۇ، تاش مىدىر - سىدىر قىلماپتۇ. شۇنىڭ بىلەن  
مەلىكە يىغلاپتۇ، قاقشايتۇ، ئاخىر كۆز يېشى قۇرۇپ، ماغ -  
دۈرىدىن كېتىپ ئۇخلاپ قاپتۇ. كەچ كىرگەندە ئېيىق  
ئىككى توشقاننى كۆتۈرگىنىچە غارغا كىرىپ كەپتۇ.

شۇنداق قىلىپ، مەلىكە ئۆز تەقدىرىگە باش ئېگىپ،  
ئېيىق بىلەن بىرگە تۇرمۇش كەچۈرۈشكە باشلاپتۇ. شۇنىڭ  
بىلەن ئۇ كۈندۈزى غاردا سولاققا، كېچىسى ئېيىققا  
ھەمراھ بولۇپ ئۆتۈپتۇ. بەزى كۈنلىرى ئېيىق ئۇنى تاغ  
باغرىغا ئەچۈشۈپ يۈيۈندۈرۈپ، سەگىتىپ كېلىدىكەن. كۈن -  
لەر ئەنە شۇ تەرىقىدە ئۆتۈپتۇ.

كۈنلەرنىڭ بىرىدە مەلىكە ئۆزىنىڭ ھامىلىدار بولۇپ  
قالغانلىقىنى سېزىپتۇ. كۈنلەر، ئايلار ئۆتۈپ، ۋاقتى -

سائىتى توشقاندا، ئۇ بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ. تۇغۇلغىنى ئادەم بالىسى بولسىمۇ، لېكىن پۈتۈن بەدىنى ئېيىقنىڭ بەدىنىگە ئوخشاش تۈكلۈك ئىكەن، شۇڭا كەنجى مەلىكە بۇ ئوغۇلغا «ئېيىق ئىسلان» دەپ ئىسىم قويۇپتۇ. مەلىكە ئوغلىنى كۆڭۈل قويۇپ بېقىپتۇ. يىللار ئۆتۈپ، ئېيىق ئىسلان ئون بەش ياشقا كىرىپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئەقىل، كۈچ - قۇد - رەتكە تولۇپ، ئۆزلىرىنىڭ سولاقتا ياشاۋاتقانلىقىنى بىلىپتۇ. بىر كۈنى ئانىسىغا:

— ئانا، بىز مۇشۇ غاردا ياشاۋېرىمىزمۇ؟ بىزمۇ يورۇق جاھانغا چىقىپ باقايلى، — دەپتۇ. مەلىكە:

— قانداق چىقىپ كېتىمىز؟ — دەپتۇ بۇقۇلداپ يىغلاپ ھەم بېشىدىن ئۆتكەنلەرنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئانىسىنىڭ ئېيتقانلىرىنى ئاڭلاپ دەرغەزەپكە كەپتۇ. — دە، يۈگۈرۈپ بېرىپ غارنىڭ ئاغزىغا كەپلەپ قويغان تاشنى پارە - پارە قىلىۋېتىپ غارنىڭ ئاغزىنى ئېچىپتۇ. مەلىكە يورۇق دۇنياغا چىقىپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئانىسىنى يەلكىسىگە مىندۈرۈپ تاغ باغرىغا چۈشكەندە، ئېيىققا ئۇچراپ قاپتۇ. ئېيىق ئۇلاردىن:

— نەگە بارسىلەر؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ساڭا قارىساق كەلمەيسەن، سېنىڭ ئالدىڭغا كېتىپ بارغان، — دەپتۇ ئېيىق ئىسلان.

— مانا مەن كەلدىم، قايتايلى، — دەپتۇ ئېيىق. ئۇلار ئىككىسى ئېيىققا ئەگىشىپ مېڭىپتۇ. ئېيىق ئىسلان

كېتىپ بېرىپ قو -  
 لىغا ئادەم بېشىدەك  
 بىر تاشنى ئاپتۇ -  
 دە، چەنلەپ تۇرۇپ  
 ئېيىقنىڭ مېڭىسىگە  
 بىر قويۇپتۇ، ئېيىق  
 شۇ يەردىلا جان بې -  
 رىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن  
 ئۇلار توپتوغرا پادە -  
 شاھنىڭ ئوردىسىغا  
 قاراپ مېڭىپتۇ.  
 ئۇلار تاغ باغرىغا  
 كەلگەندە، بىر ئادەم  
 ئۇلارنىڭ ئالدىنى توسۇپ:



— مەن تاغ باتۇرى بولمەن، مېنىڭ ئالدىمدىن ئۆت -  
 مەكچى بولغان كىشى يا ماڭا ئەل بولۇشى كېرەك، يا مې -  
 نى يېڭىشى كېرەك! — دەپتۇ. ئېيىق ئىسلان بۇ گەپنى  
 ئاڭلاپ غەزەپلىنىپ:

— قېنى، بىر ئېلىشىپ كۆرەيلى، — دەپتۇ. شۇنىڭ  
 بىلەن ئىككىسى ئېلىشىشقا باشلاپتۇ. ئۇلار شۇنداق ئېلىد -  
 شىپ كېتىپتۇكى، يەر - جاھان زىلزىلىگە كېلىپ، كۆك -  
 نى تۇمان بېسىپ، يەر يۈزىنى قاراڭغۇلۇق قاپلاپتۇ. ئۇلار  
 شۇ ئېلىشقىنچە ئۈچ كېچە - كۈندۈز ئېلىشىپ، ئېيىق



ئىسلان تاغ باتۇرىنى يېڭىپ، ئۇنى ئەل قىلىپ، نەرسە -  
كېرەكلىرىنى كۆتۈرۈپ يولىنى داۋام قىپتۇ. ئۇلار يولدا -  
نى شۇنداق داۋام ئېتىپ كېتىۋاتقاندا، يەنە بىر ئادەم  
ئۇلارنىڭ ئالدىنى توسۇپ:

— مەن ئوپقان باتۇر بولمەن. مېنىڭ ئالدىمدىن  
ئۆتمەكچى بولغان كىشى يا ماڭا ئەل بولۇشى كېرەك،  
يا مېنى يېڭىشى كېرەك! — دەپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئۇنىڭ  
بىلەنمۇ خۇددى تاغ باتۇرى بىلەن ئېلىشقاندەك ئېلىشىپتۇ.  
ئۈچ كېچە - كۈندۈزدىن كېيىن ئېيىق ئىسلان ئۇنىمۇ ئەل  
قىپتۇ. ئاندىن ئۇنىمۇ ئۆزىگە ھەمراھ قىلىپ يولىنى  
داۋاملاشتۇرۇپ بىر قويۇق ئورمانغا كېلىپ قاپتۇ. ئۇلار  
ئورمانغا ئىچكىرىلەپ كىرگەندە، ئالدىنى بىر توپ يىرتقۇچ  
ھايۋانلار توسۇپتۇ. ئېيىق ئىسلان ھەمراھلىرى بىلەن ئا -  
نسىنى ئارىغا ئېلىۋېلىپ، يېقىن كەلگەن يىرتقۇچ  
ھايۋانلارنى يوقىتىپ، ياۋاش ھايۋانلارنى ئۆزلىرىگە بويسۇن -  
دۇرۇپتۇ. بۇ چاغدا مەلىكە:

— ئوغلۇم، ئاتامدىن ئايرىلغىلى ئون بەش يىل بول -  
دى. ئۇلارغا ھېچبىر سوۋغات ئېلىۋالمىدۇق، مۇشۇ  
ھايۋانلارنى بولسىمۇ، ھەيدىگەچ بارايلى، — دەپتۇ. ئېيىق  
ئىسلان بۇنىڭغا قوشۇلۇپتۇ ھەم ھايۋانلارنىڭ ھەممىسىگە  
ئوتۇن ئارتىۋېلىشنى ئېيتىپتۇ. ئېيىق ئىسلاننىڭ ئىككى  
ھەمراھى ھايۋانلارغا ئوتۇن ئارتىپتۇ. ئۇلار ئىشنى تۈگە -  
تىپ يولغا راۋان بوپتۇ، خېلى يول ماڭغاندىن كېيىن

پادشاھنىڭ شەھىرىگە يېتىپ كەپتۇ. ئۇلارنىڭ كېلىۋاتقاندا -  
 لىقىنى كۆرگەن خالايق، يېغى كەلگەن چېغى، دەپ قور -  
 قۇپ، بۇ خەۋەرنى پادشاھقا يەتكۈزۈپتۇ. پادشاھ جەڭگە  
 تەييارلىنىپ، ئۇلارنىڭ ئالدىغا لەشكەرلىرىنى باشلاپ چى -  
 قىپتۇ. مەلىكە ئاتىسىنى كۆرۈپ يىراقتىنلا تونۇشلۇق بى -  
 رىپتۇ. پادشاھ كەلگەنلەرنىڭ ئۆز قىزى ۋە نەۋرىسى ئى -  
 كەنلىكىنى بىلىپ چەكسىز خۇشاللىققا چۆمۈپتۇ. نەۋرىسى  
 ھەيدەپ كەلگەن ئاجايىپ - غارايىپ ھايۋانلارنى كۆرۈپ  
 قورققىنىدىن ھوشىدىن كېتىپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئوتۇنلار -  
 نى چۈشۈرۈپ،



ھايۋانلارنى بىر يەر -  
 گە قامىۋېتىپ، پا -  
 دشاھنى ھوشىغا  
 كەلتۈرۈپتۇ. پادشاھ  
 قىزى ۋە نەۋرىسى  
 بىلەن ئامان - ئې -  
 سەن كۆرۈشكەنلىكى  
 ئۈچۈن پۈتۈن يۇرتقا  
 كاتتا بەزمە قىلىپ  
 بېرىپتۇ.

شۇ كۈندىن  
 باشلاپ ئۇلارنىڭ  
 تۇرمۇشى راھەت -

پاراغەتتە، خۇشال - خۇرام ئۆتۈشكە باشلاپتۇ. كۈنلەر شۇنداق ئۆتۈپرىپتۇ. پادىشاھ ئۇلارنى بىرەر ئىشقا سالماپتۇ. ئاخىر بىكارچىلىقتا ئىچى پۇشۇپ، بۇ تۇرمۇشقا كۆنەلمىگەن ئېيىق ئىسلان ئىككى ھەمراھىنى ئەگەشتۈرۈپ ئوۋغا چىقىپتۇ. ئۇلار ياۋايى ھايۋانلارنى شۇنداق كۆپ ئوۋلاپتۇ، ئوۋلىغان نەرسىلەرنىڭ كۆپلۈكىدىن ئۇلار شۇ يەردە بىرقانچە كۈن تۇرۇشقا مەجبۇر بولپتۇ. بىر كۈنى تاغ باتۇرىنى تۇرالغۇدا قالدۇرۇپ، ئېيىق ئىسلان بىلەن ئويقان ئوۋغا كېتىپتۇ. تاغ باتۇرى ئۇلار كەلگۈچە گۆش پىشۇرۇپ قويماقچى بولۇپ، گۆشنى قازانغا ساپتۇ، بىراق ئوت ئۆچۈپ قېلىپ تۇتاشتۇرۇشقا ئامال قىلالماپتۇ. ئۇ ئوت ئىزدەپ سىرتقا چىقىپتۇ. ئۇ يىراق بىر دۆڭنىڭ كەينىدىن ئىس چىقىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، شۇ تەرەپكە قاراپ يوغان قىرنى ئۈچ ئاتلاپ، كىچىك قىرنى بىر ئاتلاپ يۈگۈرۈپتۇ. بېرىپ قارىغۇدەك بولسا، چىرايلىرى بەتبەشىرە، بېشى ئەسكى سېۋەتتەك بىر موماي كالا تېزىكىگە ئوت يېقىپ قويۇپ، پىتىنى چاپناپ ئولتۇرغانىكەن. تاغ باتۇرى بۇنى كۆرۈپ كەينىگە يانماقچى بولغانىكەن، موماي:

— سەن نېمىگە كەلگەندىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئوتقا كەلگەن.

— ئوتنى نېمە قىلسەن؟

— گۆش پىشۇرىمەن.

— ئۇنداق بولسا، ئوتنى ئال، — دەپ تاغ باتۇرىغا



تېزەكتىن بىرنى سۇنۇپ بېرىپتۇ موماي. ئەسلىدە ئۇ يەتتە باشلىق يالماۋۇز ئىكەن.

تاغ باتۇرى تۇرار جايغا قايتىپ كېلىپ، ئوتنى تۈتاشتۈرۈپ گۆش پىشۇرۇشقا باشلاپتۇ. گۆش پىشاي دېگەندە يەتتە باشلىق يالماۋۇز كېلىپ:

— ھەي تاغ باتۇرى، گۆشۈڭ پىشتىمۇ؟ پىشقان بولسا، ماڭا ئېلىپ بەر! — دەپتۇ. تاغ باتۇرى ئۇنىماپتۇ. يەتتە باشلىق يالماۋۇز قازاننى ئېچىشقا ئۇرۇنۇپتۇ. تاغ باتۇرى قىلىچ كۆتۈرگەنكەن، يەتتە باشلىق يالماۋۇز بىر بېشىدىكى مۈڭگۈز بىلەن ئۇنى باستۇرۇپ قويۇپ، قازاندا ھېچ نەرسىنى قويماي پاك - پاكىز يەپ، ئۈستىخانلىرىنى قالدۇرۇپ كېتىپ قاپتۇ. كەچقۇرۇن ئېيىق ئىسلان بىلەن ئوپقان ئوۋدىن قايتىپ كەلگەندە، تاغ باتۇرى بولغان ئەھۋالنى سۆزلەپ بېرىپتۇ.

ئەتىسى تۇرالغۇدا ئوپقان باتۇر قاپتۇ. ئىش يەنە تاغ باتۇرى ئېيتقاندا كەچقۇرۇپتۇ. ئۈچىنچى كۈنى ئۇلار ئۈچىلىسى ئوۋغا چىقماي يەتتە باشلىق يالماۋۇزنىڭ كېلىشىنى كۈتۈپ ئولتۇرۇپتۇ. بىر چاغدا يەتتە باشلىق يالماۋۇز ھەيۋە بىلەن كىرىپ كەپتۇ. ئۇ ئىشكتىن كىرىشكە ئېيىق ئىسلان شۇنداق بىر قىلىچ ئۇرۇپتۇكى، ئالتە بېشى كېسىلىپ چۈشۈپتۇ. يالماۋۇز بىر بېشىنى ئېلىپ قېچىپتۇ، ئېيىق ئىسلان كەينىدىن قوغلاپتۇ. يالماۋۇز قاچا - قاچا، ئۆزى تۇرغان دۆڭنىڭ تۈۋىگە بېرىپ، بىر قۇدۇققا سەكرەپ

چۈشۈپ كېتىپتۇ. بۇ قۇدۇق ئەسلى يالماۋۇزنىڭ ئاستىنى  
 دۇنياغا بارىدىغان يولى ئىكەن. ئارىدىن بىر ئاش پىشىم  
 ۋاقىت ئۆتكەندە، تاغ باتۇرى بىلەن ئوپقان باتۇر يېتىپ  
 كەپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئوپقان باتۇرنى قۇدۇققا چۈشۈشكە  
 بۇيرۇپتۇ. ئوپقان باتۇر قۇدۇقنىڭ يېرىمىغا چۈشكەندە قۇ-  
 دۇقنىڭ تېگىدىن ئوت ئۆرلەپ چىقىپ، ئۇنى كۆيدۈرۈشكە  
 باشلاپتۇ، ئۇ چىدىماي ۋارقىراپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئۇنى  
 تارتىپ چىقىرىۋېلىپ، تاغ باتۇرنى چۈشۈشكە بۇيرۇپتۇ.  
 تاغ باتۇرىمۇ قۇدۇقنىڭ يېرىمىغا چۈشكەندە يەنە ئوت ئۆر-  
 لەپتۇ، ئۇمۇ نالە قىپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئۇنىمۇ تارتىپ  
 چىقىرىۋاپتۇ. ئاخىر ئېيىق ئىسلان ئۆزى چۈشۈشكە مەج-  
 بۇر بوپتۇ. ئۇمۇ قۇدۇقنىڭ قاق يېرىمىغا چۈشكەندە تۆ-  
 ۋەندىن ئوت چىقىشقا باشلاپتۇ. ئۇ تۆۋەنگە قاراپ بىر تۈ-  
 كۈرگەنكەن، ئوت ئۆچۈپ قاپتۇ. ئۇ يەنە تۆۋەنگە چۈشۈش-  
 كە باشلاپتۇ. قۇدۇقنىڭ تېگى كۆرۈنگەندە، يەنە ئوت ئۆر-  
 لەپتۇ. بۇ چاغدا ئۇ ئوتنىڭ ئۈستىگە سىيىپتۇ، شۇنىڭ  
 بىلەن ئوت ئۆچۈپ، ئېيىق ئىسلان ئامان - ئېسەن يەر  
 ئاستى زېمىنىغا چۈشۈپتۇ. بۇ ئوت ئەسلى يالماۋۇزنىڭ  
 سېھرىسى ئىكەن.

يالماۋۇز ئېيىق ئىسلاننى كۆرۈپ يەنە بەدەر قېچىپتۇ.  
 ئېيىق ئىسلان ئۇنى قوغلاپتۇ. يەتتە باشلىق يالماۋۇز ئۇدۇل  
 يەر ئاستى پادىشاھىنىڭ ئوردىسىغا قېچىپتۇ. يەر ئاستى  
 پادىشاھى يالماۋۇزنىڭ ئوردىسىغا باستۇرۇپ كېلىۋاتقانلىقىد-

نى كۆرۈپ، ئاللا - توۋا كۆتۈرۈپ، ئۆزىنى قويدىغان يەر تاپالماي تۇرغان چاغدا، ئېيىق ئىسلان كىرىپ يالماۋۇزنىڭ قالغان بىر بېشىنى چېپىپ تاشلاپتۇ. يەر ئاستى پادىشاھى بۇنى كۆرۈپ:

— بۇ يەتتە باشلىق يالماۋۇز بىزنىڭ نۇرغۇن ئادەم-لىرىمىزنى يەپ، بىزگە كۆپ بالايىئاپەتلەرنى كەلتۈرگەندى، سەن بىزنى بۇ ئاپەتتىن قۇتۇلدۇردۇڭ، — دەپ، ئۇ-نىڭغا كۆپ تەشەككۈر ئېيتىپتۇ ھەمدە ئۇنىڭ يەر ئاستى پادىشاھلىقىدا تۇرۇپ قېلىشنى ئىلتىماس قىپتۇ، ئۇنىڭ شەرىپى ئۈچۈن كاتتا بەزمە تەييارلاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئې-يىق ئىسلان يەر ئاستى شەھىرىدە بىر مەزگىل تۇرۇپ قاپتۇ. بىر كۈنى ئۇنىڭ يادىغا ئۆز يۇرتى، ئانىسى، بۇرا-دەرلىرى كېلىپ، چىرايدىكى كۈلكە ئۆچۈپ، غەمگە پېتىپتۇ. بۇنى كۆرگەن يەر ئاستى پادىشاھى:

— ئەي ئوغلۇم، نېمە سەۋەبتىن چىرايىڭدىن كۈلكە ئۆچۈپ، غەم - قايغۇغا پېتىپ قالىدىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ. ئېيىق ئىسلان ئۆزىنىڭ ئەسلىي زاتى ۋە سەرگۈزەشتىلىرى-نى ئېيتىپ، ئاخىردا:

— پادىشاھىئالەم، مەن ئۆز يۇرتۇمغا قايتىپ كې-تىۋالسام، — دەپ ئىجازەت سوراپتۇ. پادىشاھ بۇ گەپنى ئاڭلاپ:

— يەر ئۈستىگە پەقەت سەن چۈشكەن قۇدۇق بىلەنلا چىققىلى بولىدۇ. لېكىن، ئۇ يەردىن ئادەمنىڭ چىقىپ



كېتەلىشى مۇمكىن ئەمەس. ئەگەر زادى چىقىپ كەتمىسەم بولمايدۇ دېسەڭ، بىر شەرت بار، شۇنىڭغا كۈنۈشۈڭ كېرەك، — دەپتۇ.

— قانداق شەرت؟ — دەپ سورايتۇ ئېيىق ئىسلان.  
— ئۇ قۇدۇقتىن پەقەت مېنىڭ كىچىك قىزىملا ئۇ-چۇپ چىقالايدۇ. رازى بولساڭ، شۇ قىزىم بىلەن تويۇڭلارنى قىلىپ قويسام، بىرگە چىقىپ كېتىڭلار! — دەپتۇ پادىشاھ. ئېيىق ئىسلان رازىلىق بىلدۈرۈپ، يەر ئاستى مەلىكىسى بىلەن توي قىپتۇ. توي ئاخىرلاشقاندىن كېيىن، مەلىكە ئېيىق ئىسلاننى ئۆشنىسىگە ئارتىپ يۇقىرىغا قاراپ ئۇچۇپتۇ، بىر چاغدا يەر ئۈستىگە چىقىپتۇ.

يەر ئۈستىگە چىقىپ قارىسا، پادىشاھ، ئاپىسى ۋە يۇرتتىكى ھەممە ئادەم قۇدۇق بېشىغا يىغىلىپ ئۇنىڭ جەقىشىنى كۈتۈپ تۇرغانىكەن. ئۇ چىققاندىن كېيىن خەلق تەنتەنە قىپتۇ، ئېيىق ئىسلان بىلەن مەلىكىنى بېشىدا كۆتۈرۈپ ئوردىغا ئېلىپ بېرىپتۇ. پادىشاھمۇ پۈتۈن يۇرتقا قىرىق بىر كۈن كاتتا توي - تاماشا قىلىپ بېرىپتۇ ۋە ئېيىق ئىسلاننى ئۆزىنىڭ ئورنىغا پادىشاھ قىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئېيىق ئىسلان يۇرتنى ئادىللىق بىلەن سوراپ، كېيىنكى ئۆمرىنى راھەت - پاراغەتتە ئۆتكۈزۈپتۇ.

## تادان بىلەن گۈل

زامانى ئاۋۋالدا بىر پادىشاھ ئۆتكەنكەن، ئۇنىڭ بىرلا ئوغلى بولۇپ، شىكارنى ياخشى كۆرىدىكەن. شاھزادە بىر كۈنى قىرىق قاۋۇل مۇلازىم ۋە كېنىزەكنىڭ ھەمراھلىقىدا شىكارغا چىقىپتۇ. ئۇلار قەيەردە قارىغايلىق تاغ، مېۋىلىك باغ يولۇقسا، شۇ يەرگە چۈشۈپ سەيلە قىپتۇ، ئوۋ ئوۋلاپ-تۇ. شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە، شاھزادە ئوۋ مىلتىقىنى ئېلىپ، باش مۇلازىمنى ئارقىسىغا سېلىپ، بىر قارىغايزار-لىقنى ئارىلاپ كېتىۋاتسا، يىراقتىن بىر توشقان كۆرۈنۈپ-تۇ. شاھزادە مىلتىقىنى بەتلەپ، توشقانى چەنلەپ ئېتىپ-تىكەن، ئوق توشقانىنىڭ سۆڭىگىچىنى سىيپاپ ئۆتۈپ كې-تىپتۇ. كۆڭلى يېرىم بولغان شاھزادە بىر بېسىپ - ئىككى بېسىپ شۇ تەرەپكە بېرىپ قارىسا، ئاتىقىنى توشقان ئەمەس، زىلچىدەك رەڭدار بىر مۈشۈك ئىكەن. مۈشۈك دىڭگۈسلاپ شاھزادىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قۇيرۇقىنى شىپ-پاڭلىتىپتۇ، پۇتىغا ئۆزىنى سۈركەپ مياۋلاپتۇ. شاھزادە پۇشايمان قىلىپ، مۈشۈكنىڭ يانپىشىنى سىلاپتۇ، بىراق

ئوق ئىزى ئەسلىگە كەلمەپتۇ.

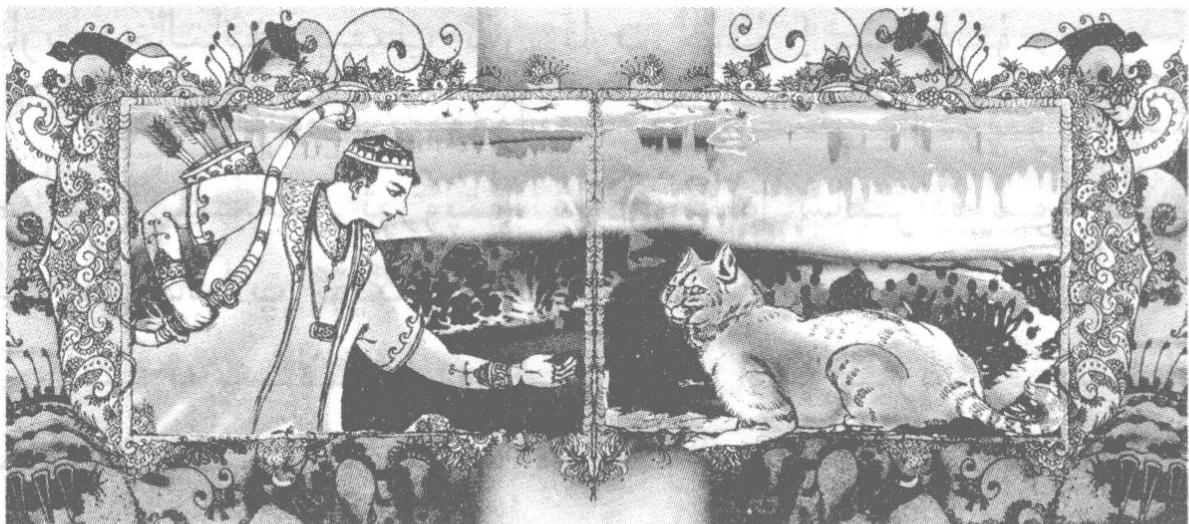
— ھەي مۇلازىم، — دەپتۇ شاھزادە، — يېقىن ئەتراپتا ئۆي باردەك قىلىدۇ، مۈشۈككە ئۇۋال بوپتۇ، مۇ-  
شۈكنىڭ ئىگىسىنى تېپىپ بوسۇغىسىدا يېتىپ ئەپتۇ  
سورايلى.

— خوپ، تەقسىر! — دەپتۇ باش مۇلازىم توققۇز  
تەزىم قىلىپ.

ئىككىيلەن قونالغۇغا قايتىپ، يەنە بىر مۇلازىمنى ئې-  
لىپ، ئۈچەيلەن دېھقانچە ياسىنىپ، ئۈچ كۈنلۈك ئوزۇق -  
تۈلۈك ئېلىپ، مۈشۈككە ئەگىشىپ دەشتكە قاراپ قەدەم  
بېسىپتۇ، قۇم بارخانلىرىنى ئېشىپتۇ. مۈشۈك تامللىرى  
تۆكۈلۈپ تۇرىدىغان، ۋەيرانە بىر ئۆينىڭ ئالدىدا توختاپتۇ.  
شاھزادە سەپسىلىپ قارىغۇدەك بولسا، ئۆينىڭ ئىشىكى  
ھەم باردەك، ھەم يوقتەك. شاھزادە ھەيران بولۇپ، مۇلا-  
زىملىرىغا:

— تەخىر قىلايلى، كۈتۈپ تۇرساق ئۆي ئىگىسى چى-  
قىپ قالار، — دەۋاتسا، مۈشۈك بىر شوخلىق چىتىنىڭ  
ئارىسىدىن ھويلىغا كىرىپ كېتىپتۇ، ھويلىنى بىر ئايلى-  
نىپ مياۋلاپتۇ. شاھزادە، ئىشك مۇشۇ بولسا كېرەك،  
دەپ ئويلاپ، چىتىنى قايرىپ ھويلىغا كىرسە، ئۆي ئىچىدە  
ئىككى قىز بالا گەپ تالىشىۋاتقۇدەك، ئۇلار پاتىمە -  
زۆھرە ئىسىملىك قوشكېزەك ئاچا - سىڭىل ئىكەن.  
— ئەگەر ئەرگە تەگسەم، — دەپتۇ پاتىمە جاۋىلداپ، —





ناۋايغا تېگمەن. شۇ چاغدا سېنىمۇ ئەكىتىپ، كۆزۈڭنى  
نانغا قويغۇزۇپ قويمسام ھېساب ئەمەس.

— بەرىكەت تاپقىن، ماڭىمۇ خۇدايىم بېرەر، — دەپتۇ  
زۆھرە ئۇلۇغ — كىچىك تىنىپ.

— مەن تېخى ناۋايغا تەگسەم سەن پىتلىق ئارقامدىن  
بارمىغىدىڭ! خەپ توختا، باي ناۋايدىن بىرنى تېپىپ،  
پەشخۇننى كەڭرى ئېچىپ، كۆزۈڭدىن ئوت چىقىرىۋەتمە-  
سەم، — دەپتۇ پاتمە كايىپ.

— سەنمۇ قاراپ تۇر، — دەپتۇ زۆھرە ئاچچىقىغا پاي-  
لىماي، — مەنمۇ پادىشاھنىڭ شاھزادىسىگە تېگىپ، كۆز -  
كۆز قىلمىسام.

پاتمە زاڭلىق قىلىپ، تىزغا شاپلاقلاپ قاقاقلاپ  
كۈلۈپتۇ ۋە:

— ھەي نەپسى بالا يېتىمەك، تۇرقۇڭ خۇددى يېلىم  
چۆچەك، ئەگەر سالىساڭ بازارغا ئۆزۈڭنى، بىرەر مۇ بىراۋ  
ھەققىڭ ئۈچۈن نىمىشەك كېپەك؟! ھالىڭغا بېقىپ ھال

تارت، خالتاڭغا بېقىپ ئۇن تارت جۇمۇ ! — دەپتۇ.  
زۆھرە ئەلەمدىن بوغۇلۇپ كۆز يېشىنى تۆكۈپتۇ. پاتە.  
مە ئەزۋەيلىگىلى تۇرۇپتۇ. شۇ ئەسنادا شاھزادە مۇلازىمەتلىرىنى باشلاپ ئۆيگە كىرىپ كەپتۇ.  
— ئەسسالامۇ ئەلەيكمۇ، — دەپ تەزىم قىپتۇ  
شاھزادە يېشىنى ئېگىپ ۋە ئەھۋالنى بايان قىلىپ ئەپسۇس سوراپتۇ.

پاتىمە مۈشۈكىنى كۆرۈپ ئاللا - چۇقان كۆتۈرۈپتۇ.  
زۆھرە شاھزادىلەرنى ئولتۇرۇشقا تەكلىپ قىلىۋېتىپ:  
— ئاچا، ئاتا - ئانىمىزدىن ئايرىلىپ، قانات - قۇي -  
رۇقىمىز قايرىلىپ، ئۆيىمىزگە كەلگەن مېھمان ئاران مۇ -  
شۇ. بۇلارمۇ مۇساپىرلاردەك قىلىدۇ. بىر مۈشۈك ئۈچۈن  
مۇنچە كايىپ، نامىمىزنى بۇلغىمايلى، — دەپتۇ.

پاتىمە جىمىپتۇ. مۈشۈك ئۇنىڭ قولىنى تاتلاپ بو -  
شىنىپ، زۆھرەنىڭ ئاياغلىرىغا ئۆزىنى سۈركەپتۇ، ئاندىن  
شاھزادىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قۇيرۇقىنى شىپپاڭلىتىپتۇ.  
شاھزادىنىڭ زۆھرە بىلەن مۈشۈككە ئىچى ئاغرىپتۇ، پاتە -  
مەگە شەپقەت قىلغۇسى كەپتۇ - دە:

— ھالىڭلار خاراب، باغرىڭلار كاۋاپ ئىكەن، ئىكە -  
كىڭلارنىڭ ھەۋسى ھەم بۆلەكچە ئىكەن. بىز بىلەن بىرگە  
كەتسەڭلار قانداق؟ — دەپتۇ. پاتىمە بوينىنى تولغاپ:  
— بىللە كېتىشىمىز تېخى ! مال تۈرى بىلەن، ئا -  
دەم خىلى بىلەن. سىلەر بىزنىڭ، بىز سىلەرنىڭ خىلىڭلار

ئەمەس، مەرھەمەت، يول بولسۇن، كېتىشىۋالاملا كاید.  
ماي! — دەپتۇ.

— ئاكا، بىز نامرات سەھرا قىزلىرى، سىلەرگە ئار-  
تۇق يۈك بولۇشنى راۋا كۆرمەيمىز، رەھمەت، بىزگىمۇ  
خۇدايىم بار. كېتىشىۋەرسىلە، — دەپتۇ زۆھرە ئىككى  
قولىنى كۆكسىگە ئېلىپ.

شاھزادە زۆھرەگە ئېچىكىپ قالغاندەك بوپتۇ — دە،  
ئۆز گېپىدە چىڭ تۇرۇپتۇ. مۇلازىملار سالا قىپتۇ. ئاچا —  
سىڭىل نائىلاج بىللە كېتىشكە كۆنۈپتۇ ۋە ئۆيدىكى بارى —  
يوق بىساتى — مۈشۈكىنى ئېلىپ يولغا چىقىپتۇ. شۇنداق  
قىلىپ، شاھزادىلەر چۈشكەن يېرىگە قايتىپ كەپتۇ ۋە  
كىيىمنى يەڭگۈشلەپ ھەمراھلىرى ئارىسىغا بېرىپتۇ.

— ھەزرەت ئالىيلرى، — دەپتۇ كېنىزەكلەر بىلەن  
مۇلازىملار گۈلتاجلىرىنى قولغا ئېلىپ، باشلىرىنى ئې-  
گىپ، — ئەكىلىپلا ئىككى گۈل — غۇنچە، مۇبارەك بول-  
سۇن دەيلىمۇ ياكى غەملىرىنى يەيلىمۇ؟ جاۋاب بەرسىلە،  
شاھزادە، بولسۇن كۆڭلىمىز ئازادە.

— تونۇمايمىز دېمەڭلار، غېمىمىنىمۇ يېمەڭلار. مىس-  
كىن ئىكەن تۇرمۇشى، ساقايسۇن دېدىم بېشى، پاتىمە  
كىيسۇن دېدەكلىك كىيىمى، زۆھرە تاقىسۇن كېنىزەكلىك  
گۈلتاجى، — دەپتۇ شاھزادە.

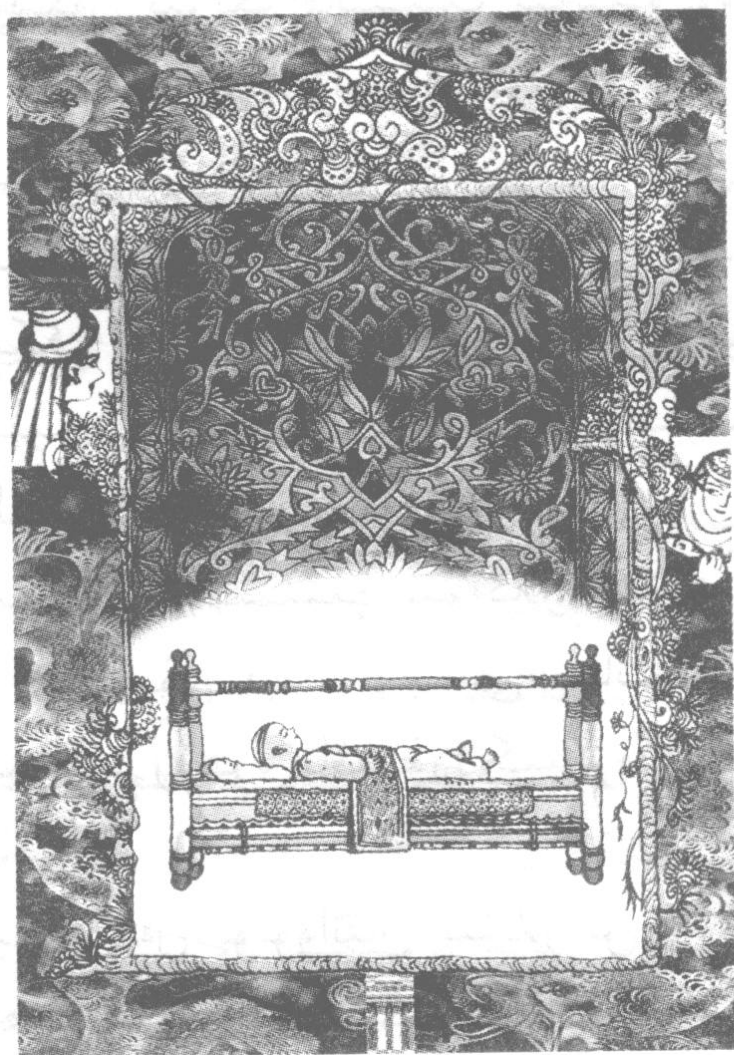
ئاچا — سىڭىل ئىككىيلەن بولۇۋاتقان ئىشلاردىن، بو-  
لۇۋاتقان گەپلەردىن ھەم ھەيران قېلىپ، ھەم ئۆيىدە



شاھزادىگە قىلغان - ئەتكەنلىرىدىن ئۇيىلىپ تۇرغىنىدا،  
كېنىزەكلەر ئېلىپ مېڭىپتۇ، يۇيۇندۇرۇپ، چاپلىرىنى  
تاراپ، شاھزادىنىڭ ئەمرى بويىچە كىيىندۈرۈپتۇ. زۆھرە  
كېنىزەكلەر قاتارىغا قىرىق بىرىنچى بولۇپ قېتىلىپتۇ.

شاھزادە ئەتىسى تاڭ سەھەردە يەنە شىكارغا ماڭماقچى  
بولۇپ، كېنىزەكلەرنى كۆزدىن كەچۈرگەنكەن، زۆھرە پە -  
رىزاتتەك كۆزگە تاشلىنىپتۇ. شاھزادىنىڭ يۈرىكىگە ئىشق  
ئوتى تۇتىشىپ، ئۇنى ئەمرىگە ئېلىشنى كۆڭلىدىن ئۆتكۈ -  
زۈپتۇ ۋە شىكار قىلىش نىيىتىدىن يېنىپ، چېدىر -  
بارگاھلىرىنى يىغىشتۇرۇپتۇ - دە، دەرھال ئوردىغا قايدى -

تىپتۇ. ئوغللىنىڭ  
مۇددىئاسىدىن خەۋەر  
تاپقان شاھ قىرىق  
كېچە - كۈندۈز توي  
قىلىپ، شاھزادىنى  
زۆھرەگە ئۆيلەپ قو -  
يۇپتۇ. پاتىمەنى  
ناۋايغا ياتلىق قىپتۇ.  
زۆھرە شاھزادە  
بىلەن ئۆيلۈك -  
ئوچاقلىق بولغاندىن  
كېيىن مەرتىۋىسى  
چەندىن ئۆسۈپ،



دۆلىتى زىيادە بوپتۇ. سىڭلىسىنىڭ مەئشەتلىرىنى كۆرگەن پاتمە تۇرالماي قايتۇ. «توۋا، — دەپتۇ ئۇ ياقىسىنى تۈ- تۈپ، — مەن ئاچا، ئۇ سىڭىل تۇرۇپ، مەن ناۋايغا، ئۇ شاھزادىگە تەگكەن نەدە بار؟ بالدۇرراق پادىشاھنىڭ ئوغلىغا تېگمەن دەۋالسام بوپتىكەن، ھەي شۇم ئاغزىم! ھېلىمۇ كېچىكمەسمەن...» ئۇ ئەنە شۇنداق ئىچىنى ئۇۋاپ يۈرگەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە، زۆھرە ھامىلىدار بوپتۇ. شاھزادە خۇش بولۇپ، يېمەي يېدۈرۈپ، كىيمەي كىيدۈرۈپ خوتۇنىنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئاپتۇ. زۆھرەنىڭ ئاي - كۈنى يېقىنلاش- قانسېرى پاتمەنىڭ ئايىغى قويۇقلىشىپ، كۈندە دېگۈدەك سىڭلىسىنى يوقلاپ تۇرىدىغان بوپتۇ، شاھزادىنىڭ بۇرىد- دىن كىرىپ - ئاغزىدىن چىقىپ، شەپقەتلىك قېنىڭىچە بولۇۋاپتۇ. بىر كۈنى ئۇ شاھزادىنىڭ ھۇزۇرىغا كىرىپ: — مەلىكە كېيىك گۆشىگە سېزىك بوپتۇ. يەنە كې- لىپ، شاھزادە ئۆز قولى بىلەن ئوۋلاپ، سويۇپ بەرمىسە يېمەيمەن، دەيدۇ. خوتۇن كىشى سېزىككە قانمىسا، بالا كەمتۈك تۇغۇلۇپ قالىدۇ ياكى ھايۋانغا ئايلىنىپ كېتىدۇ، — دەپتۇ.

شاھزادە ۋەھىمىگە چۈشۈپ، شىكار تەييارلىقىغا كى- رىشىپتۇ. يولغا چىقىدىغان چاغدا، مۈشۈك مياۋلاپ ئور- دىنى بېشىغا كىيىپتۇ، شاھزادىنىڭ ئاياغلىرىغا ئۆزىنى سۈركەپ، ئۆتۈكىنىڭ پۆپۈكىنى چىشلەپ ئۆي تەرەپكە تارتىپتۇ. شاھزادە مۈشۈكنىڭ قىلىقىدىن ئەنسىزلىككە

پېتىپ، چارباغ تەرەپكە مېڭىپتۇيۇ، پاتمەنىڭ: «شكارغا چىقىدىغانلىقلىرىنى ھېچكىم ئۇقمىسۇن، مەلىكىمۇ بىل-مىسۇن، بولمىسا ئىش چاتاق» دېگىنىنى ئەسلەپ، زۆھرە تۇرۇشلۇق چارباغدىن چەتلەپ مېڭىپ كېتىپتۇ.

شاھزادە يولغا چىقىپ ئەتىسى كېچىدە زۆھرە پاقلان-دەك بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ. پاتمە بالىنى يۆگەككە يۆگەپ، سېۋەتكە سېلىپ، ئوردىنىڭ ئوتتۇرىسىنى كېسىپ ئۆتتى-غان دەرياغا تاشلىۋېتىپتۇ - دە، ئالدىن يوشۇرۇپ قويغان مايمۇنىڭ بالىسىنى ئەپلىك زاكىلاپ، سىڭلىسىنىڭ بىقە-نىدا بىر چىرايلىق ياتقۇزۇپ قويۇپتۇ. زۆھرە ھوشىغا كې-لىپ قارىسا، تۇغقىنى بىر تۈكلۈك مايمۇن بالىسى! ئۇ ئاھ - پەرياد ئۇرۇپتۇ، يېشى قار - يامغۇردەك تۆكۈلۈپتۇ. پاتمە يالغاندىن تەسەللى بېرىپ:

— يىغلىما، سىڭلىم، خۇدانىڭ بەرگىنى شۇ، ھېلىمەم جېنىڭ ئامان قالدى، شۈكۈر قىل! ئېرىڭ تاشلىۋەتسە، مەن خەۋەر ئالمەن، غەم يېمە، ئۇنى - بۇنى ئويلاپ يۈر-مە، ئېرىڭدىن شكارغا چىقىشنىڭ سەۋەبىنى سورايمەن دېمە، — دەپتۇ.

— ماقۇل، جېنىم ئاچا، نېمە دېسەڭ ماقۇل، — دەپ-تۇ زۆھرە ياستۇققا يۆلىنىپ ئولتۇرۇپ، كۆز يېشى بىلەن سەۋر قاچىسىنى تولدۇرۇپ.

شاھزادىنى ئىشق - مۇھەببەتتىن قايدۇرۇپ، مەلىكە زۆھرەدىن تاندۇرۇپ، ئۆزى مەلىكە بولۇشنى قەستلەپ



يۈرگەن پاتمە، ئىش جايدىن چىقتى، شاھزادە ئالىقە -  
نىمغا چۈشتى، دەپ ئويلاپتۇ. يۈزىگە ئۇيا - ئەڭلىك سۈر -  
تۈپ، قېشىغا ئوسما قويۇپ، كىرىپكىلىرىگە سۈرمە تار -  
تىپ، سەكسەن ياڭزا كىيىنىپ، شاھزادىنىڭ كۆڭلىنى  
ئۇتۇشنىڭ ئامالىنى ئىزدەپتۇ.

پاتمەنىڭ كۈتكەن چاغلىرى يېتىپ كەپتۇ. شاھزادە  
ئوۋ كېيىكلىرىنى ئېتىغا غانجۇغلاپ شىكاردىن قايتىپ -  
تۇ. پاتمە ئوردا ئالدىغا چىقىپ خۇش خەۋەر يەتكۈزۈپتۇ:  
— مەلىكە ئالىلىرىنىڭ كۆزى يورۇدى، مۇبارەك  
بولسۇن، شاھزادەم !

— مۇبارەك بولسۇن ! پەرزەنت قاشقىرمۇ، تۈلكىمۇ؟  
— سىلى سورىمىسلا، مەن ئېيتماي، — دەپ جاۋاب  
بېرىپتۇ پاتمە.

شاھزادە گۇمانسىراپ ئوردىغا كىرىپتۇ. قارىسا، مەلىكە  
زۆھرە چىرايى سۈنۈق، قاپاقلىرى تۇتۇق، چاپلىرى  
چۇۋۇق ئولتۇرغۇدەك. مۈشۈك مەلىكىنىڭ ئەتراپىنى پەرۋا -  
ندەك ئايلىنىپ يۈرگۈدەك. شاھزادە تەزىم قىلىپ، مەلىكە -  
كىدىن ھال سوراي دەۋاتسا، پاتمە يوتقاننى شاپپىدە قاي -  
رىپ، تەتىللا - كىمخابتا زاكىلاقلىق «بوۋاق» نى ئالدىغا  
ئەكەپتۇ. شاھزادە «بوۋاق» نىڭ يۈزىدىكى پەرەڭ ياغلىقىنى  
قايرىپلا ۋارقىراپ تاشلاپتۇ.

پاتمە ئوت ئۈستىگە ياغ چېچىپتۇ:  
— سۆيۈملۈكۈم شاھزادەم، كۆيۈملۈكۈم شاھزادەم، —

دەپتۇ ئۇ كۆزلىرىنى ئوينىتىپ، قاپاقلىرىنى سۈزۈپ، —  
سىڭلىمنىڭ رەڭگى تازا، ئىچى قارا ئىكەن، مانا تۇغۇپ  
بىر مايىمۇن كۈچۈكى، كەلتۈردى ئالەمچە بالا — قازا.  
ئاچىسىنىڭ ئېيتقانلىرىدىن ئىچى كۆيۈپ، يۈرەك —  
باغرى پارە — پارە بولۇۋاتقان مەلىكە شاھزادىگە ئۆزىنى  
ئېتىپ يالۋۇرۇپتۇ:

— ھېچ بىلىمدىم، شاھزادەم، نەدىن پەيدا بولدى بۇ  
مايىمۇن بالا، يۈرەك باغرىم بولدى يارا. ئەمدى مەن  
قانداق قىلاي؟ نەگە بېرىپ، نەدە تۇراي؟ رەھىم قىلسىلا،  
شاھزادەم !

شاھزادىنىڭ دىلى يۇمشاپتۇ. «بۇمۇ ئۆزلۈكىدىن ئە -  
مەستۇ، خەير، بوپتۇ» دەپتۇ — دە، مەلىكىنى باغرىغا ئاپ -  
تۇ، تەسەللى بېرىپ، كۆڭلىنى ياساپتۇ. پاتىمە بولسا قو -  
لىنى چىشلەپ، يېڭى تاپانتۇزاققا ئىشلەپ يۈرۈپتۇ. شاھزا -  
دە بىلەن سىڭلىسىنىڭ پوستىغا كىرىپ، ئامراق بىر تۇغ -  
قان — قېرىنداشلاردىن بولۇۋاپتۇ.

كۈنلەر ئۆتۈپتۇ، ئايلار ئۆتۈپتۇ. ئۈچ ياز، ئۈچ قىش  
ئۇزاپ كېتىپتۇ. مەلىكە زۆھرەنىڭ بويىدا يەنە قاپتۇ.  
شاھزادە شىكارغا چىقماي بېقىپ يېتىپتۇ. پاتىمە بىر چارە  
تېپىپتۇ.

— كۆز نۇرۇم سىڭلىم، ۋاپادارىم سىڭلىم، شاھزادە  
ئالدىدا قالمدى ئىككى ئىلىك تىلىم، بۇ قېتىم ئادەم با -  
لىسى تۇغساڭكەن جېنىم، — دەپتۇ گەپ تېشىپ پاتىمە.

زۆھرەمۇ ئاي - كۈنى يېقىنلاشقانسېرى بېشى قېتىپ،  
غەمگە يېتىپ يۈرگەنكەن، ئاچىسىنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ  
سورايتۇ:

— جېنىم ئاچا، قانداق قىلسام ئادەم بالىسى تۇغد-  
مەن؟

— بۇنىڭ چارىسى ئاسان. ئاۋۋىلەم باشتا بۇيرۇغان  
دورامنى رەت قىلماي يېيىش ھەققىدە ۋەدە بېرىسەن، ئان-  
دىن يەنە دورا بۇيرۇيمەن. بولمىسا، نېمە تۇغساڭ تۇغ، —  
دەپتۇ پاتىمە. زۆھرە تىزلىنىپ، يالۋۇرۇپ ۋەدە بېرىپتۇ.

— ئۇنداق

بولسا، — دەپتۇ  
پاتىمە مەلىكىنىڭ  
قۇلىقىغا پىد-  
چىرلاپ، — مۇ-  
شۇك ئادەم مە-  
سەللىك نەرسە،  
ئۇنىڭ گۆشىنى  
يېسەڭ، جەزمەن  
ئادەم بالىسى تۇ-  
غىسەن. ئەمما،  
مۈشۈكنى ئېرىڭ  
ئۆز قولى بىلەن  
ئۆلتۈرۈپ بېرىشى





شەرت. قالغىنىنى ئۆزۈم توغرىلايمەن.

— رەھمەت، جان ئاچا، دېگىنىڭنى قىلاي. بىر قىز تۇغۇپ باغرىمغا باساي، شاھزادىنىڭ قالغان كۆڭلىنى ئالاي، — دەپتۇ مەلىكە زۆھرە ۋە شاھزادىگە مۈشۈكنى ئۆلتۈرۈپ بېرىشنى ئىلتىجا قىلىپ تۇرۇۋاپتۇ. شاھزادە نائىلاج ماقۇلغا كەپتۇ.

پاتىمە مۈشۈكنى ئۇرۇپ ئۆيدىن تەزدۈرۈۋەتكەن، مۈشۈك ئۆزىنى ياقىغا ئالغانىكەن. شاھزادە مۈشۈكنى تاپالماي جىلە بوپتۇ، باشقىلارغا ئېيتىشتىن ئويلىپتۇ، ئاخىر پاتىمەنىڭ مەسلىھەتىنى ئاپتۇ.

— مۈشۈكنىڭ جېنى تۇيغان ئوخشايدۇ. بىلىسەم — بىلىمسەم قەدىم جايمىزغا بېرىۋالدى، كاتنىڭ ئاستىغا مۆكۈنۈۋالدى. تۇتۇپ كەلمىسە، مەلىكىنىڭ ئىشى چا-تاق. خەلقىئالەم ئىچىدە تۈگەيدۇ نامۇ ئاتاق، — دەپ ئەقىل كۆرسىتىپتۇ پاتىمە.

شاھزادە پاتىمەگە رەھمەت ئېيتىپ، مەلىكىسى بىلەن خوشلىشىپ يولغا چىقىپتۇ. ئۇ يولغا چىققان كېچىسى مەلىكە زۆھرەمۇ كۆزى يورۇپ، تولۇن ئايدەك بىر قىز تۇغۇپتۇ. پاتىمە بۇ بالىنىمۇ جاڭگالغا تاشلىۋېتىپتۇ — دە، ئالدىن تەييارلاپ قويغان ياۋا توڭگۇزنىڭ بالىسىنى چىرايلىق زاكىلاپ، سىڭلىسىنىڭ بىقىنىدا ياتقۇزۇپ قويۇپتۇ. زۆھرە ھوشىغا كېلىپ قارىسا، ئىچىدە ياتقىنى سالىپاڭ قۇلاق توڭگۇز كۈچۈكى! زۆھرە ئاھ ئۇرۇپ، نالە قىلىپ

ھوشىدىن كېتىپتۇ. پاتىمە ئەل ئىچىگە سۆز - چۆچەك تارقىتىپ، ھەر قەدەمدە قىچا ئۇرۇقى چېچىپتۇ. بويىنى كالا سۈتىدە يۇيۇپ، ئىشك يوقۇقىدىن ماراپ، كۈندە يۈز ۋاخ ئەينەككە قاراپ، ئۆزىنى تۈزەپتۇ، مىڭ ياڭزا ياسىدى. شاھزادىنىڭ كېلىشىنى كۈتۈپتۇ. شاھزادە قۇرۇق قول قايتىپ كەپتۇ. كېنىزەكلەر، مۇلازىملار ئوردا ئالدىدا ئۇنى كۈتۈۋاپتۇ. پاتىمە ئوردا ئىشىكىدىن ئايناقلاپ چىقىپ، شاھزادىنىڭ ئالدىدا پەيدا بولۇپتۇ.

— شاھزادەم، — دەپتۇ ئۇ قولىدىكى زاكىلاقلىق «بوۋاق»نى تەڭلەپ، — پەرزەنتلىرىنى كۆرۈۋالسىلا، ئارزۇ-لۇق مەلىكەمنىڭ كارامىتىنى بىلىۋالسىلا.

شاھزادە بوۋاقنى كۆرۈپلا نومۇستىن ئېسىنى يوقىدى. تىپتۇ. كېنىزەكلەر يەردە غىڭشىپ تېپىرلاۋاتقان توڭگۇز كۈچۈكىگە قاراپ كۈلۈپ زاڭلىق قىلىشىپتۇ. مۇلازىملار ياقىلىرىنى چىشلەپ، توۋا - ئىستىغپار ئېيتىشىپتۇ. شاھ توپان بالاسى كەلسە ئوشۇقىغا ئالمايدىغان، ئاسمان ئۆرۈلۈپ چۈشسە تېگىدە يېتىپ مانتا يەيدىغان ئادەم ئىكەن. پاتىمە بۇ ئاھانەت ئۈچۈن شاھ زۆھرىنى دارغا ئاسماي قالمايدۇ، ئەمدىگۈ شاھزادە مېنىڭ بولار، دەپ ئاغزىنى تاتلىق، كۆڭ-لىنى خۇش قىلىپ يۈرگەندە، شاھ شەھەردىكى ئۆلىما، ھۆكۈما، دانىشمەن، قۇرئەندازلارنى مەسلىھەتكە چاقىرتىپتۇ. تالاش - تارتىش قىزىپ كېتىپتۇ.

— مەلىكە زۆھرىنى دارغا ئاسقۇلۇق، — دەپتۇ

بەزىلەر.

— ھايۋان تۇغقان مەزلۇمنى ئاتنىڭ قۇيرۇقىغا سۆرد.

تىپ ئۆلتۈرگۈلۈك، — دەپتۇ يەنە بەزىلەر.

— دەشت — باياۋان، چۆل — جەزىرىلەرگە پالاپ،

نەسلىنى تۈگەتكۈلۈك، — دەپتۇ بەزىلەر.

— يالىڭاچلاپ كوچىدا سازايى قىلىپ، خالايقنى

ئىبرەت ئالدۇرغۇلۇق، — دەپتۇ يەنە بەزىلەر.

ئۇ دېمەك، بۇ دېمەك، كۆپچىلىك بىر كۈن تالشىپ.

تۇ، ئىككى كۈن تالشىپتۇ، بىر توختامغا كېلەلمەپتۇ.

شۇ ئەسنادا سورۇنغا يېڭىلا كىرىپ كەلگەن بىر دانىشمەن:

— ئۇلۇغ شاھىئالەم، مەلىكە زۆھرەنىڭ ئۇدا ھايۋان

تۇغۇشى شاھزادىدىنمۇ ياكى ئۆزىدىنمۇ ۋە ياكى باشقا بىر.

زىنىڭ شەيتانلىقىدىنمۇ بىلىپ بولمايدۇ. مەلىكىنى

زىندانغا تاشلاپ ئوبدان بايقاپ باقساق بولارمىكىن، —

دەپتىكەن، ئۇنىڭ مەسلىھەتى ھەممىگە يېقىپتۇ. شاھ مە.

لىكە زۆھرەنى زىندانغا تاشلاشقا بۇيرۇپتۇ. زىندان ئىش.

كىدە پايلاقچى قويۇپتۇ.

ئارىدىن بەش يىل ئۆتۈپتۇ، مەلىكە ئۆلمەپتۇ، پاتىمەمۇ

شاھزادىگە تېگەلمەپتۇ. كۈنلەرنىڭ بىرىدە شاھزادە چۈش

كۆرۈپتۇ. چۈشىدە ئىككى ھايۋان بالىسىنىڭ تۇرۇپلا بىر

جۈپ ئوغۇل — قىزغا ئايلىنىپ، ئەر كىلەپ مەلىكە زۆھرە.

نىڭ قۇچىقىغا چىقىۋاتقانلىقى، ئۆزىنىڭ قولىنى سوزۇپ

بالىلارنى قېشىغا چاقىرىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئويغانسا،



يۈرىكىگە بىر پارچە ئوت تۇتاشقاندەك بولۇپ، زىندانغا يې-  
تىپ بېرىپتۇ ۋە شام يېقىپ قاراپ، يەتتە قات يەر ئاستى-  
غا كولانغان زىنداندا بېلىنىڭ تۆۋىنى قان - زەردابقا چى-  
لىنىپ تۇرغان زۆھرە ۋە ئۇنىڭ قېشىدىكى تەكچىدە دۆۋد-  
لىنىپ كەتكەن سۆڭەك ۋە نازۇنپەتلەرنى كۆرۈپتۇ. مەلىكە  
بولسا، كۈنىگە يېرىم ھېجر ئوماچ بېرىلگىنىگە قارىماي  
ئايىدەك جامالىدىن قالماپتۇ. شاھزادە ھەيران بولۇپ  
سورايتۇ:

— ئەي مەلىكە، ئېيتە، ساڭا گۆش بىلەن نازۇنپەتنى  
كىم بەردى؟

مەلىكە زۆھرە يۈزىنى ئۆرۈپ جىم تۇرۇۋاپتۇ. شاھزادە  
گۈندىپايغا كايىپتۇ.

— ھاڭۋاقتى ! سەن نېمىنى باقتىڭ؟ نېمىگە قارد-  
دىڭ؟ مەلىكىنىڭ شېرىكىنى تۇتۇپ كۆزۈمگە كۆرسەتمەي-  
دىكەنسەن، كاللاڭنى قولىتۇقۇڭغا قىسىپ قويىمەن !

— خوپ، تەقسىر ! — دەپ تىك تۇرۇپتۇ گۈندىپاي  
ۋە كېچىسى بىر بۇلۇڭغا پۇختا جايلىشىپ، كۆزىنى ئۈزمەي  
پايلاپ ئولتۇرۇپتۇ. يېرىم كېچىدىن ئۆتكەندە بىر مۈشۈك  
مىسىدە كېلىپ، مەلىكە زۆھرە ياتقان زىندان ئىشىكى  
زەگۈندىسىنىڭ تېگىدىكى كامارغا بېشىنى تىقىپتۇ. مۇ-  
شۈكنىڭ ئاغزىدا بىر خالتا چىشلەكلىك ئىكەن. گۈندىپاي  
مۈشۈكنى كاپىدە تۇتۇپتۇ - دە، خالتىدىكى گۆش، نازۇ-  
نپەتلەر بىلەن قوشۇپ شاھزادىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىپ-

تۇ. شاھزادە بىر قاراپلا مۈشۈكنىڭ بەش يىل ئىلگىرى  
يوقىلىپ كەتكەن ئۆز مۈشۈكى ئىكەنلىكىنى تونۇپتۇ - دە:  
— سەن ھارامزادىگە يولۇقمىغان بولسام، بېشىمغا  
مۇنچە دىشۋارچىلىقمۇ كەلمەس ئىدى. ھەممە بالانى ئۆزۈڭ  
تېرىپ، يەنە مەلىكىگە ئوغرىلىقچە تاماق توشۇپ بەرگىنىڭ  
نېمىسى؟! سېنىڭ بارىڭدىن يوقالغىنىڭ خوپ! — دەپلا  
مۈشۈكنى گۈندىپاينىڭ قولىدىن ئېلىپ يەرگە ئۇرۇپتۇ.  
مۈشۈك ئېچىنىشلىق مياۋلاپتۇ. گۈلدۈر - غالاپنى ئىد-  
شتىكەن پادىشاھ يېتىپ كېلىپ ئەھۋالنى سۈرۈشتە  
قىپتۇ.

— بۇ مۈشۈكتە بىر خىسلەت باردەك قىلىدۇ، قويۇپ  
بېرىڭلار! — دەپتۇ شاھ شاھزادە بىلەن گۈندىپاينىڭ  
دېگەنلىرىنى ئاڭلاپ بولۇپ.

مۈشۈك ئۈچ دومىلىنىپ، يانپىشىنى سۆرەپ ئورنىدىن  
تۇرۇپ، شاھزادىنىڭ ئاياغلىرىغا ئۆزىنى سۈركەپتۇ. شاھ-  
نىڭ ئالدىغا بېرىپ، زوڭ ئولتۇرۇپ بېشىنى ئۈچ قېتىم  
ئېگىپتۇ. شاھ ھەيران بولۇپ:

— ھەي مۈشۈك، قورسىقىڭدا باردەك قىلىدۇ لەكىمىڭ  
سۆزۈڭ، تىلىڭ بولسىمۇ ئېيتار ئىدىڭ، — دەپتۇ. مۈشۈك  
بىر تولغىنىپلا تىك تۇرۇپ زۇۋانغا كەپتۇ:

— ھەي ئۇلۇغ شاھىنشاهىم، ئېيتاي مەن دەردۇ ھالىم،  
ساقىت بولسۇن بوينۇمدىن يۈكلىۋالغان ئۇ قەرزىم، — دەپ  
ئادەمگە ئوخشاش نەزم ئوقۇپتۇ ۋە شاھزادە بىلەن پاتىمە -

زۆھرەلەر تېپىشقاندىن بۇيانقى ئۆي ئىچىدە بولۇپ ئۆتكەن  
ئىشلارنى بىر - بىرلەپ بايان قىلىپ كېلىپ، — مەلە -  
كەم تۇغقان ئوغۇل دەريانىڭ ئايغىدىكى بېلىقچى بوۋاي -  
نىڭكىدە، قىز جاڭگالدا ئولتۇرۇشلۇق موماينىڭكىدە.  
ئوغۇل سەككىز ياشقا، قىز بەش ياشقا كىردى، —  
دەپتۇ ۋە گېپىنى مۇنۇ نەزم بىلەن ئاياغلاشتۇرۇپتۇ:

بولمىغاچقا ئۇ چاغ زۇۋان،

ئەيلەلمىدىم ئەرزىم بايان.

پەرق ئەتكەي دېدىم،

كۈتتۈم، كىم ياخشىدۇر ۋە كىم يامان.

شاھزادە مۈشۈكنىڭ باش - كۆزىنى سىلاپ ئەپتۇ  
سورايتتۇ. شاھ تۆت ياساۋۇلنى بېلىقچى بوۋاي بىلەن ئو -  
تۇنچى موماينى چاقىرىپ كېلىشكە بۇيرۇپتۇ. ياساۋۇللار  
بوۋايغا ئوغلىنى، مومايغا قىزىنى يېتىلتىپ، پۇتىنى يەر -  
گە تەگكۈزمەي، زەررە ۋاقتىنى ئۆتكۈزمەي شاھنىڭ ئالدىغا  
ئەكەپتۇ.

— ئەسسالامۇئەلەيكۇم، پادىشاھ ئالىلىرى، — دەپتۇ  
بوۋاي بىلەن موماي شاھ ئالدىدا تىزلىنىپ، بېشىنى ئې -  
گىپ، — گۇناھىمىزنى بىلىمدۇق، چاقىرتىپتىكەنلا خوپ  
دېدۇق. نېمە پەرمانلىرى باركىن، ئاڭلاپ كەتسەك ئىدۇق.  
شاھ ئۇلارنى كۆرىپدە بەھۇزۇر ئولتۇرۇشقا تەكلىپ



قىلىۋېتىپ، ئوغۇل بىلەن قىزغا سىنچىلاپ قارايتىكەن،  
ئوغۇل شاھزادىگە، قىز مەلىكە زۆھرەگە قۇيۇپ قويغاندەك  
ئوخشاپ تۇرغۇدەك. شاھ ئىچىدە خۇش بولۇپ، تېشىدا  
دەرگۇمانغا تولۇپ سورايتۇ:

— بالىلار ئۆزۈڭلارنىڭمۇ؟

بوۋاي بىلەن موماي:

— يوقسۇ، ھەزرەتلىرى، بالىلارنى تېپىۋالغان، — دەپ

جاۋاب بېرىشىپتۇ.

— قېنى، قانداق تېپىۋالغان؟ سۆزلەڭلار! — دەپتۇ

پادىشاھ.

بوۋاي سۆز ئايتۇ:

— پېقىر، — دەپتۇ ئۇ ئوغلىنىڭ قولىنى تۇتۇپ، —

ئەتىگەنلىكىم چۈشكە، چۈشلۈكۈم كەچكە يەتمەيدىغان، دەر -

ياغا تور سېلىپ جان باقىدىغان بويتاق ئادەم ئىدىم. بۇ -

نىڭدىن سەككىز يىل بۇرۇن تازا مۇشۇ كۈنلەردە بېلىق

تۇتقىلى دەريا بويىغا بارسام، سۇدا بىرنېمە بىر چۆكۈپ -

بىر لەيلەپ ئېقىپ كېلىۋاتىدۇ. سۈزۈپ قارىسام، سېۋەتكە

قاچىلانغان ئوغۇل بالا ئىكەن. ئوغۇل بولغانىدىمۇ تولۇن

ئايىدەك چىرايلىق، پاقلاندەك سېمىز، تىمەن بوۋاق ئىكەن.

بالىنى سۇغا تاشلىۋەتكەن تاش يۈرەك ئانىغا يۈزىنىڭ لەنەت

ئوقۇپ، بالىنى قوينۇمغا سولاپ ئۆيۈمگە قايتۇرۇپ كەلدىم.

ئۆيۈمدە تۆت بۇلۇڭ، بىر كۈلۈڭدىن باشقا بىسات يوق ئىدى.

ئوقىتىم ئاققان كۈنلىرى بىرەر توغرام نان تاپسام

بالا بىلەن بىرگە روزانە قىلىپ، تاپالمىغان كۈنلىرى  
شۈكۈر - قانائەت قىلىپ، ئۇنى مۇشۇنچىلىك چوڭ قىل-  
دىم. قازارا، جان ئۈزۈپ كەتسەم، بىچارە بالا نەلەردە تې-  
نەپ، كىملەرنىڭ ئىشىكىدە دوقۇرۇپ يۈرەر، دەيتتىم.  
ھەزرەتلىرىنى خۇدا يەتكۈزدى، خۇش بولاي، بالىنىڭ ئى-  
گىسىنى تاپتۇرۇپ بەرسىلە، جېنىم تېنىمدا ئامانەت چې-  
غدا ئاتا - ئانىسىنىڭ قولىغا تاپشۇرۇۋېتەي.

بوۋاي دەيدىغىنىنى دەپ بولۇپ، نۆۋەت مومايغا  
كەپتۇ.

— مەن، — دەپتۇ موماي قىزنىڭ قولىنى تۇتۇپ تۇ-  
رۇپ، — جاڭگالدىن ئوتۇن تېرىپ سېتىپ جان باقىدىغان  
تۇل خوتۇن ئىدىم. بۇنىڭدىن بەش يىل بۇرۇن تازا مۇشۇ  
كۈنلەردە ئوتۇن تەرگىلى جاڭگالغا بارسام، ئالەمگە يېڭىلا  
كۆز ئاچقان مۇشۇ بالا داق يەردە يىغلاپ ياتىدۇ. بالا بول-  
غاندىمۇ تولۇن ئايدەك چىرايلىق، پاقلاندەك سېمىز، تىمەن  
بوۋاق ئىكەن. بالىنى جاڭگالغا تاشلىۋەتكەن تاش يۈرەك ئا-  
نىغا يۈزىنىڭ لەنەت ئوقۇپ، بالىنى ئېتىكىمگە يۆگەپ، ئۆ-  
يۈمگە قايتۇرۇپ كەلدىم. ئۆيۈمدە تۆت بۇلۇڭ، بىر كۈلۈڭ-  
دىن باشقا بىسات يوق ئىدى. ئوقتىم ئاققان كۈنلىرى  
بىرەر توغرام نان تاپسام بالا بىلەن بىرگە روزانە قى-  
لىپ، تاپالمىغان كۈنلىرى شۈكۈر - قانائەت قىلىپ،  
مۇشۇنچىلىك چوڭ قىلدىم. قازارا، جان ئۈزۈپ كەتسەم،  
بىچارە بالا نەلەردە تېنەپ، كىمنىڭ ئىشىكىدە دوقۇرۇپ

يۈرەر، دەيتتىم. ھەزرەتلىرىنى خۇدا يەتكۈزدى، خۇش بولاي، بالىنىڭ ئىگىسىنى تاپتۇرۇپ بەرسىلە، جېنىم تېنىمدا ئامانەت چېغدا ئاتا - ئانىسىنىڭ قولىغا تاپ- شۇرۇۋېتەي.

مومايىنىڭ دەيدىغىنى تۈگەپتۇ. شۇ ئارىدا مەلىكە زۆھ- رە زىنداندىن ئازاد قىلىنىپ، ھاممامدا يۇيۇندۇرۇلۇپ، مە- لىكە كىيىمى كىيىدۇرۇلۇپ ياساندۇرۇپ قويۇلغانىكەن. شاھ ئۇنى چاقىرىپ كىرىپ، بوۋاي بىلەن مومايغا: — بالىنىڭ ئاتا - ئانىسى شاھزادە بىلەن مەلىكە زۆھرە، — دەپتۇ.

بوۋاي بىلەن موماي ھاڭ - تاڭ قىلىپ، شاھقا رەھ- مەت ئېيتىۋاتقاندا، شاھزادە بىلەن مەلىكە زۆھرە ئۇلارنىڭ ئالدىغا ئۆزىنى ئېتىپ يۈزىنىڭ رەھمەت ئېيتىپتۇ، بالى- رىنى باغرىغا بېسىپ، كۆز ياشلىرىنى تۆكۈپتۇ. مۈشۈك بارىكالا ئەيلەپ، چاۋاك چېلىپ ئالقىشلاپتۇ. بۇنىڭدىن خەۋەر تاپقان پاتىمەگە ئاسمان يىراق، يەر قاتتىق كەپتۇ. سىر ئېچىلغاندىن كېيىن، شاھ شەھەر خەلقىنى يى- غىپ، ئۈچ كېچە - كۈندۈز مەلىكىنىڭ تۇغۇت تويىنى ئۆتكۈزۈپ بېرىپتۇ. بوۋاي بىلەن موماينى چارباغدىكى مەخسۇس قورۇغا ئورۇنلاشتۇرۇپ، ئۇلار ئالەمدىن ئۆتكۈچە ھالىدىن خەۋەر ئالماق بوپتۇ. موللا - ئۆلىمالارنىڭ پە- تىۋاسىغا ئاساسەن، پاتىمەنى دارغا ئېسىپ، كالىسىنى شەھەر دەرۋازىسىغا مىخلاش يارلىقى چۈشۈرۈپتۇ. ئىككى

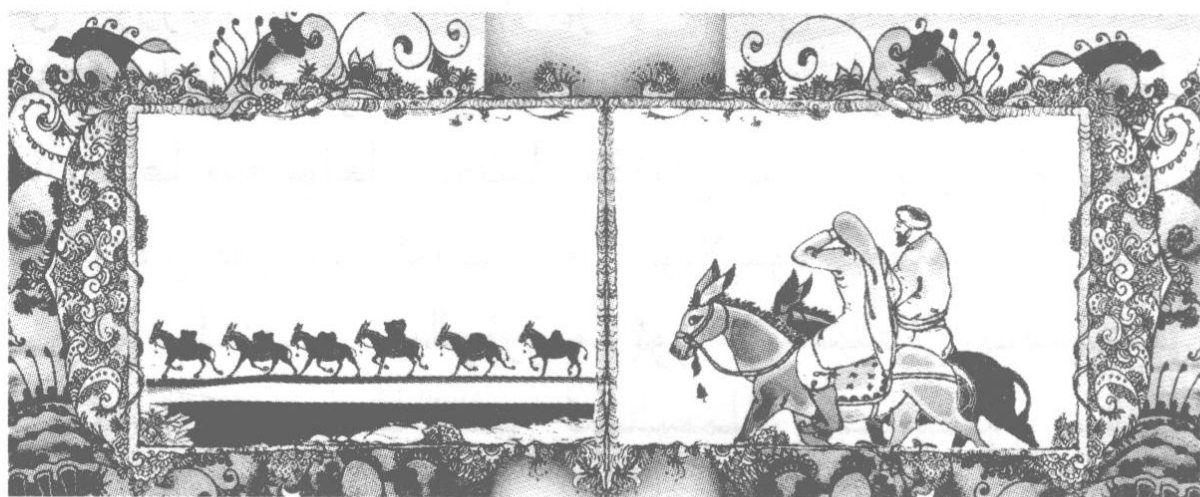


جاللات ئۇنى دارقيرتپ سۆرگىنچە دار ئالدغا ئېلىپ  
بېرىپتۇ. پاتمە تىزلىنىپ، بىر ئاغزىدا مىڭ قېتىم توۋا  
قىلغانلىقىنى ئېيتىپ، پادىشاھتىن بىر قوشۇق قېنىنى  
تەلەپتۇ.

— بوپتۇ، ئاچام قىلغاننى مەن قىلماي، ئۇنى قويۇ-  
ۋەتسە، ئادەم بولۇپ قالسا ئەجەب ئەمەس، — دەپتۇ  
مەلىكە شاھقا مۇراجىئەت قىلىپ.

— خەير، بوپتۇ، ئۇنى قويۇۋېتىڭلار، لېكىن پاتمە  
ھۇزۇرۇمدىن كەتسۇن، باشقا شەھەرگە بېرىپ كۈننى كۈن  
ئەتسۇن! — دەپتۇ شاھ.

شاھزادە بىلەن مەلىكە زۆھرە پاتمەگە ئون قېچىر  
دۇنيادەپنە، مال - مۈلۈك، ئوزۇق - تۈلۈك جابدۇپ، ناۋاي  
ئېرىنى قوشۇپ ئۆزىتىپ قويۇپتۇ.



## يولۋاسنىڭ ئۆتۈش ئۇستازلىقى

بۇرۇنقى زاماندا يولۋاس قويۇق ئورماندا باشقا ياۋايى ھايۋانلار بىلەن بىرگە ياشايدىكەن. ئۇنىڭ بەدەن قۇرۇلۇشى چوڭ، سۈرلۈك ھەم سالاپەتلىك بولسىمۇ، ئەمما ھۇرۇن ئىكەن، ئۇنىڭ ئۈستىگە، ئوۋ ئوۋلاشنى بىلمىگەچكە، ئۆلگەن ھايۋانلارنىڭ تاپلىرىنى قاغا - قۇزغۇنلار بىلەن بىللە يەپ جان باقىدىكەن.

ئاي، كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن يولۋاس بۆرە، تۈلكە دېگەندەك گۆشخور ھايۋانلارنىڭ ئوۋ ئوۋلاشتىكى ماھارىتىنى كۆرۈپ، ئۆز كۆڭلىدە، بۇلار مەندىن كىچىك، ئەمما باشقا ھايۋانلار ئۇلاردىن ئەيمىنىدۇ. مەندىمۇ ئاشۇلاردا بولغان ماھارەت بولغان بولسا، مۇنداق بىر كۈن ئاچ، بىر كۈن توق يۈرمەس ئىدىم، دەپ ئويلاپتۇ، تۈلكىنىڭ ئالدىغا بېرىپ يېلىنىپ - يالۋۇرۇپ، ئوۋ ئوۋلاشتىكى ماھارىتىنى ئۆزىگە ئۆگىتىپ قويۇشنى ئىلتىماس قىپتۇ. تۈلكە يولۋاسقا ھىجىيىپ تۇرۇپ ماقۇللۇق بىلدۈرۈپتۇ - دە، ئۇ - نى كەينىگە سېلىپ ئورماننى ئايلىنىشقا باشلاپتۇ. يولۋاس

تۈلكىنىڭ كەينىدىن سوكۇلداپ تازا ھارغان بولسىمۇ،  
چىداپ ئۇنىڭغا ئەگىشىپتۇ، مېڭىپ - مېڭىپ بىر  
ئوچۇقچىلىققا كەلگەندە، تۈلكە يولۋاسقا قاراپ:  
— قارا، ئاۋۇ يەردە بىر توشقان تۇرىدۇ. مەن ساڭا  
قاراپ تۇراي، يەر بېغىرلاپ ئاستا شەپە چىقارماي بېرىپ  
بىرنەچچە قەدەم قالغاندا ئېتىل - دە، ئۇنى تۇتۇپ ئالدىم -  
غا ئېلىپ كەل، — دەپتۇ. يولۋاس تۈلكىنىڭ ئۆگەتكىنى  
بويىچە قورسىقىنى يەرگە چاپلاپ ئاستا كېلىپ توشقانغا  
بىرنەچچە قەدەم قالغاندا ئۆزىنى ئۇنىڭغا بىر ئاتقانكەن،  
قايقانغا چۈشۈپ قالغىلى تاس قايتۇ. تۈلكە ھىجىيىپ ئۇ -  
نىڭ ئالدىغا كەپتۇ - دە، ئوۋچىنىڭ يەمچۈك قىلىش ئۇ -  
چۈن قويۇپ قويغان ئۆلۈك توشقىنىنى ئېلىپ كېتىپ  
قايتۇ. يولۋاس تۈلكىنىڭ يۈزسىزلىك قىلغانلىقىنى، ئۆزد -  
نى قايقانغا دەسسەتمەكچى بولغانلىقىنى بىلىپ كۆڭلىدە  
غەزەپلىنىپتۇ، بىراق تۈلكىگە چىقىلىشقا كۆزى يەتمەپتۇ.  
ئۇ غەمكىن كېتىۋاتقاندا، سۇ بويىدا بىر كېيىك بالىسىنى  
مەرزە قىلىپ يەۋاتقان بۆرىگە يولۇقۇپ قايتۇ - دە، شۆل -  
گەيلىرىنى ئېقىتىپ ئۇنىڭغا يىراقتىن تەلمۈرۈپ قاراپ  
تۇرۇپتۇ. قورسىقى راسا تويغان بۆرە يولۋاسقا كېيىك با -  
لىسىنىڭ چالا غاجلانغان ئۈستىخىنىنى تاشلاپ بېرىپتۇ.  
يولۋاس بۆرىنىڭ بۇ ئىلتىپاتىغا ھەشقاللا ئېيتىپتۇ ۋە ئۇ -  
نىڭدىن ئۆزىنىڭ ئوۋ ئوۋلاشتىكى ماھارىتىنى ئازراق بول -  
سىمۇ ئۆگىتىپ قويۇشنى ئۆتۈنۈپتۇ. يولۋاسنىڭ بۇ گېپى -



نى ئاڭلىغان بۆرە غەزەپلىنىپ:  
— ھەي لەقۋا، سەن ئىلتىپاتىمغا قانائەت قىلماي،  
يەنە ھۈنرىمنى ئۆگەنمەكچىمۇ؟ مانا ساڭا! — دەپتۇ —  
دە، يولۋاسقا بىر ئېتىلىپلا ئۇنىڭ ئېغىز — بۇرىنى قانغا  
بويىۋېتىپ كېتىپ قاپتۇ.

ئارىدىن بىرنەچچە ۋاقىت ئۆتۈپ يولۋاسنىڭ ئاچلىق-  
تىن جېنى ھەلقۇمىغا كېلىپ ياتقاندا، ئالدىدا بىر مۈشۈك  
دانلاۋاتقان بىر توپ ياۋا كەپتەرنىڭ ئەتراپىنى ئايلىنىپ  
كېلىپ، تۇيۇقسىز ئېتىلىپ بېرىپ بىر كەپتەرنى تۇتۇۋې-  
لىپ، مەرزە قىلىپ يەۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئۆزىدىن نەچ-  
چە ھەسسە كىچىك بىر مۈشۈكنىڭ ئۆز ئولجىسىنى شۇنچە  
ئەپچىللىك بىلەن قولغا چۈشۈرگەنلىكىنى كۆرگەن  
يولۋاسنىڭ يۈرىكىنى ھەسەت ئوتى قاپلاپ، ئۇنىڭ ئالدىد-  
كى كەپتەرنى تارتىۋېلىشنى ئويلىغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇ-



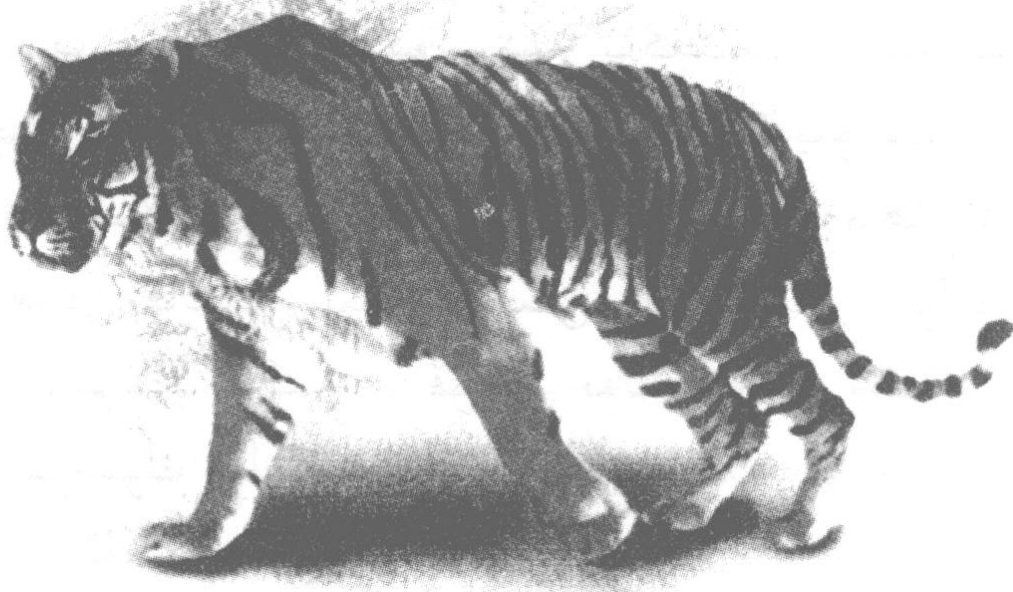
نىڭغا كۆزى يەتمەپتۇ ۋە كۆڭلىدە، مانا بۇ مۈشۈككىمۇ  
بىر دەپ باقاي، ئۆز ھۈنرىنى ئۆگىتىپ قويسا ئەجەب  
ئەمەس، دەپ ئويلاپ، مۈشۈكنىڭ ئالدىغا كەپتۇ ۋە:  
— سالام، مۈشۈكجان، ئوۋ ئوۋلاشتىكى ماھارەتلىرى  
ھەقىقەتەن قالتىس ئىكەن. سىلى ماڭا ئۇستاز بولۇپ بۇ  
ماھارەتلىرىنى ئۆگىتىپ قويغان بولسىلا، — دەپتۇ.  
مۈشۈك يولۋاسنىڭ سۈرلۈك تەلەتتىن ئەيمىنىپ  
تۇرۇپ، ئۇنىڭغا:

— مەن جانابلىرىدىن كىچىك تۇرسام، ئۆزلىرىگە  
قانداق ئۇستاز بولالايمەن؟ — دەپتۇ. يولۋاس مۈشۈككە ئۆز  
بېشىدىن ئۆتكەن سەرگۈزەشتىلىرىنى، غۇربەتچىلىك تۇرمۇ-  
شىنى بىر - بىرلەپ سۆزلەپ يېلىنىشقا باشلاپتۇ. شۇنىڭ  
بىلەن مۈشۈك يولۋاسقا ئۆز ھۈنرىنى ئۆگىتىپ قويۇشقا  
رازى بويىتۇ - دە:

— سىلى مېنىڭ ئۆگەتكىنىم بويىچە ئىش كۆرسىلە،  
تېز مۇددەتتە ئوۋ ئوۋلاش ماھارىتىنى ئۆگىنىپ بولالايلا، —  
دەپتۇ.

— چوقۇم ئۇستازىمنىڭ ئۆگەتكىنى بويىچە ئىش  
كۆرىمەن، — دەپتۇ يولۋاس.

— ئوۋ ئوۋلاشتا باتۇرلۇق، كۈچ، چەبدەسلىك بولۇپلا  
قالماي، يەنە ئەقىل - پاراسەت بولۇشى كېرەك. ئۈزلۈك-  
سىز تىرىشىش، جاپالىق مەشىقنى داۋاملاشتۇرۇش — بۇ  
ماھارەتنى ئىگىلەشنىڭ مۇھىم شەرتى. شۇڭا، سىلى



ھازىردىن باشلاپ ھەر كۈنى بىرنەچچە چاقىرىم تېز سۈر-  
ئەتتە يۈگۈرۈپ بەدەن چېنىقتۇرسىلا، ئاندىن مەن ئوۋ  
ئوۋلاش ماھارىتىمنى ئۆگىتىشكە باشلاي، — دەپتۇ مۈشۈك.  
شۇنىڭ بىلەن مۈشۈك يولۋاس بىلەن بىرگە مەشىق  
قىلىشنى باشلاپتۇ.

مۈشۈك يولۋاسقا ھەر خىل پاناھلىنىش ئۇسۇلى، يۈ-  
گۈرۈش سۈرئىتى، قارشىلىق كۈچى، يولنى توسۇش، شەپە  
چىقارماي يېقىنلىشىش، ئىزغا چۈشۈش، پەيت كۈتۈش،  
نشان بەلگىلەش، قالايمىقان قىلىش، ئىسكەنجىگە ئېلىش،  
زەخمىلەندۈرۈش قاتارلىق ئۇسۇللارنى تەپسىلىي سۆزلەپ  
مەشىق قىلدۇرۇپتۇ. يولۋاسمۇ جاپاغا چىداپ مەشىق قى-  
لىپ، مۈشۈكنىڭ كۆرسەتمىسى بويىچە ئوۋ ئوۋلاشقا كى-  
رىشىپتۇ ۋە مەزىزلىك ئىسسىق گۆشلەرنى يەپ كۈچلە-  
نىشكە، كۈچەيگەنسېرى ئورماننى ئايلىنىپ يۈرۈپ قورسە-  
قى توق بولسىمۇ كۆڭلى خالىغان ھايۋاننى ئۆلتۈرۈشكە



باشلاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئورماندىكى بارلىق ھايۋانلار يولۋاستىن قورقىدىغان بوپتۇ، ھەتتا بۆرە ئۇنىڭ بۇيرۇقىدا نى ئورۇندايدىغان، تۈلكىمۇ كۈنىگە نەچچە قېتىم تەزىم بەجا كەلتۈرىدىغان بوپتۇ.

كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن تۈلكە يولۋاستىنىڭ ئالدىدا نەچچە پۈكلەپ قۇيرۇقىنى شىپاڭلىتىپ:

— پۈتۈن ھايۋانلار، يولۋاس ھەرقانچە قىلغان بىلەنمۇ مۈشۈكنىڭ شاگىرتى، ئۇنىڭدىن قورقۇپ كېتىشنىڭ ھا- جىتى يوق، دېيىشىۋاتىدۇ، — دەپ، يولۋاس بىلەن مۈ- شۈكنىڭ مۇناسىۋىتىگە بۇزغۇنچىلىق ساپتۇ. يولۋاس كۆڭ- لىدە، مەن پات ئارىدا پۈتۈن ئورماندىكى ھايۋانلارغا پاد- شاھ بولمەن، بۇ چاغدا بۆرە مېنىڭ ئوردا ياساۋۇلۇم، تۈلكە ۋەزىرىم بولىدۇ. بىراق، مۈشۈ مۈشۈك دېگەن بىر- نى مېنىڭ ئۈستۈم دەپ يۈرسەم ئابروۋۇمغا سەت ئە- مەسمۇ، دەپ ئويلاپ، مۈشۈكنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش- نىڭ چارىسى ئۈستىدە ئويلىنىشقا باشلاپتۇ.

بىر كۈنى يولۋاس بىلەن مۈشۈك ئورماننى ئايلىنىپ كېتىۋېتىپ، ناھايىتى باراقسان، كۆركەم ئۆسكەن بىر گۈلزارلىققا كېلىپ قاپتۇ. مۈشۈك رەڭگارەڭ گۈللەرگە، كېپىنەكلەرگە زوقلىنىپ، گۈللەرنىڭ خۇش ھىدىدىن دىلى يايىپ كېتىپتۇ. يولۋاسمۇ بۇ گۈلزارلىقنى ھە دەپ ماخ- تاپ، مۈشۈكنى گەپكە سېلىپ مېڭىپتۇ ۋە ئايلىنىپ بىر دوقمۇشقا كەلگەندە تۇيۇقسىز يان تەرەپكە شىددەت بىلەن

بۇرۇلۇپ مۈشۈككە تاشلىنىپتۇ. ھوشيار مۈشۈك بولسا،  
يولۋاسنىڭ ئارقا تەرىپىگە قاراپ قېچىپتۇ، يولۋاس مۇ-  
شۈكنى قوغلاپتۇ، مۈشۈك جان - جەھلى بىلەن قېچىپتۇ  
ۋە يولۋاس ئۆزىگە يېتىشىۋالاي دېگەندە بىر تۈپ سېدىگە  
چىقىۋاپتۇ. مۈشۈكنىڭ بۇ ھەرىكىتىنى كۆرگەن يولۋاس  
ھەيران قاپتۇ، سېدىگە يامىشىپ باققان بولسىمۇ، چىقال-  
ماپتۇ ۋە مۈشۈككە قاراپ غەزەپ بىلەن:

— سەن ماڭا نېمىشقا دەرەخكە چىقىشنى ئۆگەتمى-  
دىڭ؟ — دەپ توۋلاپتۇ.

— ھەرقانداق ئۇستاز بولغۇچى يامان نىيەتلىك شا-  
گىرتىنىڭ كېيىن ئۆزىگە ئېلىپ كېلىدىغان مالاىتىدىن  
ساقلىنىش ئۈچۈن مۇشۇنداق قىلماق كېرەك. مەن سىلە-  
نىڭ يامان نىيەتلىرىنى سەزگەندىن كېيىن، ئۆزۈمگە  
ساقلاپ قويغان بۇ ماھارىتىم ھازىر مېنىڭ قەدىر - قىم-  
مىتىمنى، ھاياتىمنى قۇتقۇزدى، — دەپتۇ مۈشۈك.

يولۋاس غەزەپلىك نەرە تارتىپ، سېدىگە ئۆزىنى ئۇرۇپ  
لىڭشىتىپ باققان بولسىمۇ، مۈشۈك دەرەخكە مەھكەم چاپ-  
لىشىپ تۇرۇۋالغاچقا ھېچنېمە قىلالماپتۇ. شۇنىڭدىن بېرى  
مۈشۈك يولۋاستىن ئايرىلىپ ياشاشقا باشلاپتۇ. يولۋاسمۇ  
پادىشاھلىق دەۋرانىنى سۈرۈپ ياشاپ كەپتۇ. بىراق، يولۋاس  
ئورمانلىقنى ئايلانغاندا، دەل - دەرەخلەرنىڭ يېنىدىن ئۆت-  
كەندە دەرەخلەرگە ھەسرەت بىلەن ئۇزۇندىن - ئۇزۇن قاراپ  
كېتىپ قالىدىكەن.

## كېسەلنىڭ سىرى

بار ئىكەن، يوق ئىكەن، زاماننىڭ زامانىسىدا، كۈنىپ-  
تىشىنىڭ نېرىسىدا، بىر پادىشاھ ئۆتكەن ئىكەن. بۇ پادىشاھ  
ئوتتۇرا ياشقا كەلگۈچە پەرزەنت يۈزى كۆرمەي ھەسرەتتە  
ئۆتكەن ئىكەن. ئۇ ئوتتۇرا ياشتىن ھالقىغاندىن كېيىن بىر  
ئوغۇل پەرزەنت كۆرۈپتۇ. پادىشاھ خۇشاللىقىدىن ئوغلىنىڭ  
ئات تويىنى شەھەر بويىچە ناھايىتى كاتتا ئۆتكۈزۈپتۇ ۋە  
بۇ ئوغلىنى مەخسۇس ئادەملەرنى تەيىنلەپ، بەكمۇ ئە-  
تىۋارلاپ بېقىپتۇ. ئەمما، بەختكە قارشى، بۇ شاھزادە بەش  
ياشلارغا كىرگەندە ئېغىر كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ، ئورۇن  
تۇتۇپ يېتىپ قاپتۇ. پادىشاھ ئۇنى شەھەردىكى داڭلىق تې-  
ۋىپلارغا كۆرسەتكەن بولسىمۇ، شاھزادىنىڭ كېسەلى بار-  
غانسېرى ئېغىرلىشىپ، بېشى قاپاقتەك، بويىنى ساپاقتەك،  
قورسىقى دۇمباقتەك، پۇتى تايماقتەك بولۇپ قاپتۇ. بۇنى  
كۆرگەن پادىشاھ غەزەپكە كېلىپ، ئۆز تەۋەسىدىكى شەھەر-  
لەرگە: «تېۋىپلارنىڭ بىرىمۇ قالماي دەرھال شاھ ئوردىسىغا  
ھازىر بولۇپ، شاھزادىنىڭ كېسەلىنى نۆۋەت بىلەن كۆر-



سۇن. شاھزادىنى ساقايتالمىغانلارغا نۇرغۇن ئىنئام بېرىد. مەن، ساقايتالمىغانلارنىڭ كاللىسىنى ئالىمەن!» دەپ پەرمان چۈشۈرۈپتۇ. بۇ پەرمانغا بىنائەن پادىشاھلىق تەۋەسىدىكى ھەممە شەھەرلەرنىڭ تېۋىپلىرى ئارقا - ئارقىدىن ئوردىغا كېلىپ توپلىنىپتۇ، ئاندىن بىردىن - بىردىن كىرىپ شاھزادىنىڭ كېسىلىنى كۆرۈشكە باشلاپتۇ. داڭلىقراق تېۋىپلار ئالدىدا كۆرگەنكەن، ئەمما ئۇلارنىڭ ھېچقايسىسى بۇ كېسەلگە بىرەر ئۈنۈملۈك داۋا تاپالمىغاچقا، ھەممىسىنىڭ كاللىسى ئېلىنىپتۇ. بۇ پاجىئەنى كۆرۈپ شاھزادىنىڭ قېشىغا كىرىشكە تېخى نۆۋەت كەلمىگەن تېۋىپلار قورققىنىدىن غال - غال تىترەشكە باشلاپتۇ. كۆپ - چىلىك بولسا، شەھىرىمىزدە تېۋىپلارنىڭ ئۇرۇقى قۇرۇپ كېتىدىغان بولدى، دەپ قاتتىق قايغۇرۇپتۇ. ھەممە ئادەم ئالاقزادىلىككە چۈشۈپ، بىئارام بوپتۇ.

شۇ شەھەردە پاراسەتلىك بىر مۇنەججىم بار ئىكەن. مۇنەججىم بۇ پاجىئەلىك ئەھۋالنى ئاڭلاپ، تېۋىپلارنىڭ بىھۋەدە قىرىلىپ كېتىۋاتقانلىقىغا قاتتىق قايغۇرۇپتۇ ھەم پادىشاھنىڭ نادانلىقى بىلەن زالىملىقىغا غەزەپلىنىپتۇ. ئۇ تېۋىپلارنى قۇتقۇزۇپ، كۆپچىلىكنى قايغۇدىن خالاس قىلىشنىڭ چارىسى ئۈستىدە قاتتىق باش قاتۇرۇپتۇ، ئاخىر، شاھزادىنىڭ قېشىغا تەۋەككۈل قىلىپ بىر كىرىپ باقاي، كېسەلنى كۆرگەندىن كېيىن بىرەر ئامال تېپىلىپ قالسا ئەجەب ئەمەس، دېگەن قارارغا كەپتۇ - دە، ئوردىغا قاراپ

مېڭىپتۇ. مۇنەججىم ئىجازەت بىلەن كىرىپ، شاھزادىنىڭ كېسىلىنى ئىنچىكىلىك بىلەن كۆزىتىپ چىققاندىن كېيىن، شاھزادىنىڭ يېنىدىكى ۋەزىر - ئەمىرلەرگە: — قالغان تېۋىپلارنىڭ ھەممىسى قايتىپ كەتسۇن. مەن ئاخشاملىققا كېلىپ شاھزادىنىڭ كېسىلىگە داۋا تاپىمەن. ئەگەر شاھزادىنى ساقايتالمىسام، ئائىلە تاۋابىئاتلىرىم بىلەن بىللە كېلىپ شاھ ئالىيلىرىنىڭ قىلىچى ئاستىغا ھازىر بولۇشقا رازىمەن، — دەپتۇ.

مۇنەججىمنىڭ بۇ ۋەدىسى پادىشاھنىڭ ماقۇللۇقىدىن ئۆتكۈزۈلگەندىن كېيىن، نۆۋەت كۈتۈپ تۇرغان تېۋىپلارنىڭ ھەممىسى مۇنەججىمدىن كۆپ مىننەتدار بولۇپ، ئۆيلىرىدە گە قايتىپ كېتىشىپتۇ. مۇنەججىممۇ ئۆيىگە قايتىپ، ئورداغا كەچتە چىراغ ياقىدىغان ۋاقىتتا كەپتۇ. ئۇ شاھزادىنىڭ قېشىغا كىرگەندىن كېيىن، ئۇ يەردىكى ۋەزىر - ئەمىرلەرگە:

— ھەممىڭلار چىقىپ كېتىپ، ئۆيىنى ماڭا خالىي قىلىپ بېرىڭلار، شاھزادىنىڭ قېشىدا ئۆزۈم يالغۇز قالمىمەن. ئۆيىگە چوڭ چىراغ ياقماي، بىر جىنچىراغ يېقىپ بېرىڭلار.



رېپ، ئىشكىنى مەھكەم ئېتىۋېتىڭلار. سىرتتا ھېچقانداق  
ئاۋاز ياكى شەپە بولمىسۇن، ئىشكىنى تاڭ ئاتقاندا ئې-  
چىڭلار، — دەپتۇ. بۇ شەرتلەر ئورۇندالغاندىن كېيىن، مۇ-  
نەجىم جىنچىراغنى شاھزادىگە ئۇدۇل تامدىكى ئېگىز  
تەكچىگە قويۇپ، ئۆزى نېپىز قارا شايى پەردىگە ئورلىپ،  
ئۆينىڭ بىر بۇلۇڭىغا بېرىپ خۇدادىن مەدەت تىلەپ ئول-  
تۇرۇپتۇ ۋە ئۇخلاپ قالماسلىق ئۈچۈن ئوڭ قولىغا بىر تال  
يىڭنە ئېلىپ، ئۇنىڭ ئۈچىنى سول قولىغا تېگەر - تەگ-  
مەس تۇتۇپ، شاھزادە تەرەپكە تىكىلىپ تۇرۇپتۇ. بىچارە  
شاھزادە ئۆز تۆشىكىدە ئاۋۋالقى پېتى مىدىرلىماستىن،  
قورسىقىنى دومبايتىپ، ئاغزىنى يوغان ئېچىپ خارقىراپ  
ياتىدىكەن، ئۆينىڭ ئىچى چىۋىن ئۇچسىمۇ ئاڭلانغۇدەك دە-  
رىجىدە جىمجىت ئىكەن. ۋاقىت شۇ ھالەتتە ئۆتۈپ يېرىم  
كېچە بولغاندا، چىرقىرىغان بىر ئاۋاز ئاڭلىنىپ، شاھزا-  
دىنىڭ ئاغزىدىن قىپقىزىل بىر يىلان چىقىپتۇ. بۇ يىلان  
شاھزادىنىڭ ئەتراپىنى بىر ئايلىنىپ توختاپتۇ، ئاندىن  
ئەۋرەز تەرەپتىن ۋىشىلىدىغان بىر ئاۋاز ئاڭلىنىپ، ئەۋرەز  
ئىچىدىن بىر چار يىلان چىقىپتۇ. بۇ يىلان ئەۋرەزنىڭ  
چۆرىسىنى بىر ئايلىنىپ توختاپتۇ. مۇنەججىم بۇ يىلانلارنى  
كۆرۈپ قاتتىق قورقۇپ، تېنى شۈركۈنۈپتۇ، ئەمما بۇ  
كارامەتنىڭ ئاخىرىنى بىلمەكچى بولۇپ، چاندۇرماي ۋە مە-  
دىرلىماي، تىكىلىپ ئولتۇرۇپتۇ. شۇ ئارىدا چار يىلان  
قىزىل يىلانغا خىرىس قىلىپ:



— سەن شاھزادىنىڭ ئىچىگە قىلدەك ۋاقتىڭدا كىر -  
گەندىڭ، شۇنىڭدىن بۇيان شاھزادىنىڭ قورسىقىنى ئۇۋا  
قىلىپ يېتىپ، شاھزادىنىڭ قۇۋۋىتىنى شوراپ يوغىناپ،  
شاھزادىنى كاردىن چىقاردىڭ. ئەگەر كۈچۈلا بىلەن كاۋاۋد -  
چىنىنى قوشۇپ قاينىتىپ سۈيىنى شاھزادىگە ئىچۈرسە،  
سەن شاھزادىنىڭ ئىچىدىن قاقتەك - مياقتەك بولۇپ  
چۈشەتتىڭ، شاھزادە تېز ئەسلىگە كېلىپ قالاتتى، —  
دەپتۇ. شۇ چاغدا قىزىل يىلان چار يىلانغا خىرىس قىلىپ:  
— سەنمۇ ئەۋرەزگە قىلدەك ۋاقتىڭدا پەيدا بولغانىدەك -  
دىڭ، شۇنىڭدىن بۇيان ئەۋرەزگە تۆكۈلگەن نەرسىلەر بىلەن  
ئوزۇقلىنىپ يوغىناپ، ئەۋرەزنىڭ ئاستىغا پادىشاھنىڭ ئاتا -  
بوۋىسىنىڭ ۋاقتىدا كۆمۈلگەن قىرىق كۈپ ئالتۇنىنى بې -  
سىپ يېتىۋاتىسەن، بۇنى ھېچكىم بىلمەيۋاتىدۇ. ئەگەر نۆ -  
شۈدۈر بىلەن ھاكىنى ئارىلاشتۇرۇپ قاينىتىپ، سۈيىنى  
ئەۋرەزنىڭ تۆشۈكىدىن قۇيىدىغان بولسا، تىن تارتماي جان  
بېرەتتىڭ، — دەپتۇ.

بۇ كارامەتلىك سۆزلەرنى ئاڭلاپ ھەم ھەيران قالغان،  
ھەم خۇشاللانغان مۇنەججىم ھاياجانلانغىنىدىن يېنىككىنە  
بىر يۆتىلىپ سالغانىكەن، ھەر ئىككى يىلان دەرھال ماكان -  
لىرىغا كىرىپ كېتىپتۇ. مۇنەججىم بىر ئاز خاتىرجەم  
بولۇپ، تاڭ ئېتىشىنى كۈتۈپ ئولتۇرۇپتۇ.

تاڭ ئېتىپ ئىشك ئېچىلغاندىن كېيىن، مۇنەججىم  
ئۇدۇل پادىشاھنىڭ ھۇزۇرىغا كىرىپ، شاھزادىنى جەزمەن

ساقايتىدىغانلىقىنى ئېيى-  
تىپتۇ. پادىشاھ بۇنى  
ئاڭلاپ كۆپ خۇرسەن  
بولۇپ:



— ئەگەر شاھزادە-  
نى جەزمەن ساقايتساڭ،  
قانداق تەلىپىڭ بولسا،  
شەرتسىز بەجا كەلتۈردە.

مەن، — دەپتۇ. مۇنەججىم شاھزادىنىڭ يېنىغا قايتىپ  
كېلىپ، چار يىلاندىن ئاڭلىۋالغىنى بويىچە كېرەكلىك دو-  
رىلارنى ئەكەلدۈرۈپ، شاھزادىنى داۋالاپ ساقايتىپتۇ.  
پادىشاھ مۇنەججىمگە ئاپىرىن ئوقۇپ:

— ئەمدى قانداق تەلىپىڭ بولسا ئېيت ! — دەپتۇ.  
— باشقا ھېچقانداق تەلىپىم يوق، — دەپتۇ مۇنەج-  
جىم مەمنۇنىيەتلىك بىلەن، — شاھزادە ياتقان ئاشۇ ئۆيىنى  
مېنىڭ ئىلكىمگە بۇيرۇپ بەرسىلە، شۇنىڭ بىلەن قانائەت-  
لىنىمەن.

پادىشاھ بۇنىڭغا ھەم تەئەججۈپلىنىپتۇ، ھەم بىر ئاز  
غەزەپلىنىپ:

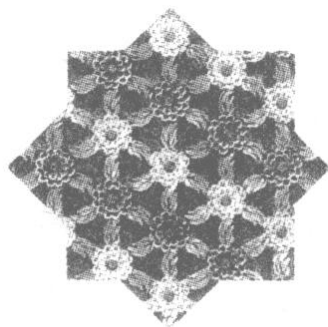
— ماڭا شۇنداق چوڭ خىزمەت كۆرسىتىپ، ئاران  
بىر ئېغىز ئۆي سورىغىنىڭ نېمىسى؟ — دەپتۇ. مۇنەججىم  
سىرنى يوشۇرۇپ:

— مېنىڭ ئۇ ئىشىم شاھ ئالىيلىرىغا قانچىلىك چوڭ

كۆرۈنگىنى بىلەن، مېنىڭ ئۈچۈن ئاشۇ بىر ئېغىز ئۆيگە  
يارىغۇدەك بىر ئىش. شاھ ئالىيلىرىدىن مېنىڭ سورايدى-  
غىنىم ئۆز ئەجرىمگە لايىق، — دەپتۇ. پادىشاھ بۇ سۆزدىن  
مەمنۇن بولۇپ:

— خەير، بوپتۇ. ئەگەر تەلىپىڭ شۇلا بولىدىغان بول-  
سا، شۇ ئۆيىنى ھەممە بىساتلىرى بىلەن ساڭا ھەدىيە  
قىلىپ بەردىم، — دەپتۇ.

مۇنەججىم بۇ ئۆيىنى ئۆز ئىختىيارىغا ئالغاندىن كې-  
يىن، ئاۋۋال قىزىل يىلاندنى ئاڭلىۋالغىنى بويىچە نۆشۈ-  
دۈر بىلەن ھاكىنى قاينىتىپ، ئەۋرەزنىڭ تۆشۈكىگە تۆكۈپ  
چار يىلاننى ئۆلتۈرۈپتۇ، ئاندىن ئەۋرەزنىڭ ئۈستىنى ئې-  
چىپ، ئۇنىڭ ئاستىدىكى قىرىق كۈپ ئالتۇننى مەخپىي  
ھالدا ئۆز ئۆيىگە بىر - بىرلەپ توشۇشقا باشلاپتۇ. مۇ-  
نەججىم قىرىق كۈپ ئالتۇننىڭ ھەممىسىنى توشۇپ بول-  
غاندىن كېيىن، ئالتۇنلارنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمىنى كەم-  
بەغەللەرگە بۆلۈپ بېرىپتۇ ۋە قالغان ئۆمرىنى باياشات  
ئۆتكۈزۈپتۇ.





Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):

```
{
  "filename": "NDAYMDk4ODUuemlw",
  "filename_decoded": "40209885.zip",
  "filesize": 28650610,
  "md5": "c4cfa94a6bf31d992ef93f31675c19b5",
  "header_md5": "993ea0247439df516c2e782d27cb4112",
  "sha1": "21f8d1c01d768760195c66552fd1ff9ef6ecb9",
  "sha256": "687f99133f527b2756a5b4fedcac1a77adaa0d07d1842efa6c946aa3c8aeeb56",
  "crc32": 1636744234,
  "zip_password": "",
  "uncompressed_size": 30331174,
  "pdg_dir_name": "\u2534\u255c\u2555\u00f7\u2568\u00ed\u2502\u2264\u256c\u00bc\u256c\u00df\u2562\u221a\u256c\u2500_40209885",
  "pdg_main_pages_found": 71,
  "pdg_main_pages_max": 71,
  "total_pages": 80,
  "total_pixels": 313629840,
  "pdf_generation_missing_pages": false
}
```